

## العلم الحقيقي

### العلم الحقيقي

ليادة المهبر الجليل والمؤلة الفضال المهران جرمانوس .. نند .. طران الأذنية

كل ما يرشد المرء الى الامور العلية بقوانين ورسوم موضوعة هو صناعة . وما يقوده الى الحقائق بالمبادئ العقلية والتأنيح المتخامة منها هو علم . فالصرف والتحر واليان واللغات هي صناعة لا علم . والمنطق (١) وسائر اقسام الفلسفة هي علوم حقيقة يستخي بها الذهن ويكشف مبادئ الاشياء واسبابها وعللها والمتحيل والممكن والمستقيم والمعرج من الاعمال والافكار ويعرف خواص المادة والبسيط وكثيراً من اسرار الطبيعة التي اودعت فيها بقدرة الخالق العظيم ويقف على قواعد الآداب الطبيعية وواجبات المرء نحو نفسه ونحو الله والقريب ويطلع على غاية وجوده في الدنيا ويعرف موضوع سادته الوحيد . وعلى قدر تمتعه في هذه الدروس الشريفة يزداد حباً لخالقه ذي الجلال ومعرفةً للواجبات وميلاً الى الفضيلة والانقياد لنواهي مولاه الصمد واوامره ولذلك كان من اجل اقوال الحكمة ما قاله باكون العالم الانكليزي . « قليل من العلم يبعديني عن الله وكثير منه يقربني اليه » . واذا التفتنا الى الذين اقتنوا في دينهم من اهل بلادنا ظهر لنا مصداق هذا القول الرائع احسن ظهور لانا نرى انهم بمن عرفوا عند المأمة بالعلم ووصفوا به وهم في الحقيقة ممن لم يحيوا منه الا الترد القليل ولذلك ابدتهم قلة العلم عن الله فتبدوا حقائق الدين ظهرياً وجمالوا يتلنظون بمبارات الاستخفاف بالاداب الصحيحة ويتكلمون باهل الورع والديانة . ومن القريب انهم يجملون استخفافهم بالدين عنواناً لايعالهم في العلم مع انه دليل دامع على انهم لم يحلوا

(١) المطلق قسان قسم صناعي يتلق بكيفية السئل وقسم علمي وهو يبني على المبادئ العقلية

منه ألا على شذر يكاد لا يحسب شيئاً. وقد صار في يقين فئة من عوام بلادنا ان العلم يخرج بالمرء من خطّة الدين ويحمّله على وجود كثير من حقائقه. وذلك ما حدا بعضهم على ان يبنذوا الدين ويزدروا اوامرهم ونواهيهم تنمّلاً باولئك الموصوفين بالعلم ( وهم بالحقيقة من ادعيائه ) ليقال عنهم انهم من اصحاب العقول الثاقبة والمعارف الواسعة وهذا الذي قلناه ليس رجماً بالغيب او من قبيل الظنون بل من الحقائق التي اثبتتها لي شواهد الامتحان اذ اتاحت لي الايام والظروف المختلفة الاجتماع باشخاص عديدين من هولاء ادعياء العلم العاوين وباحثهم في مواضع شتى فدلت اجوبتهم على جهل قاضح. وظهر من كلامهم انهم ليسوا على شيء من العلم. فهذا لا يتجاوز علمه قواعد النحو والصرف واللغة والعروض وما ذلك بعلم كما سر ولا يدعى صاحبه عالماً. وذلك يتكلم بلغة اجنبية وقد درس الجغرافية ويعد نفسه لذلك عالماً مع ان البيغاء يتكلم بلغات مختلفة. والآخر يدعي بالعلم لانه درس مبادئ المنطق الصناعية المدعوة باب العلوم وهي لا تحسب قسماً منها الا للملاحظة معلومة ومن عرف من الدار بابها لا يقال انه يعرفها. ومع ذلك فهو يدعي انه عالم فبأمة فيصوغ اقيسة سطوية يجيد بها عن مدارج الحق ويزيع عن وضوح الحجّة فيغدو محداً لقولهم « من تتطرق شهراً ترندق دهرها »

وان قيل ان فلاناً الفنون في دينه لم يتعلم النحو والصرف والمنطق قط بل درس ايضاً الفلسفة باقسامها فهو اذاً عالم بالحقيقة لا بالاسم. فالجواب ان امثال هذا العالم الجاحد فستان. فئة درست مبادئ الفلسفة في احد المختصرات. وفئة درست المطولات المزوجة بالترهات والمبادئ القاسدة على استاذٍ ضال. فمثل الفئة الاولى مثل من درس من النحو الاجرومية فعدّ نفسه نحويّاً بارعاً يباري سيويه والكاشي وابن مالك وعمد الى اثناء المقالات وتصحيح الكتب. فلا جرم ان ما يصدر عن قلبه يكون مشحوناً بالاغلاط والتراكيب السقيمة والماني الثاقبة واضحوكة للناظرين. ومثل الفئة الثانية مثل القيم يداويه دجال والكفيف يقوده اعمى فالفئة الاولى اي الذين درسوا من الفلسفة مبادئها هي اكثر عدداً في بلادنا وعدد منهم غير يسير قد درسوها على اساتذة مستحيي الراي. ولكنهم غرّوا وضلّوا سبيل الهدى لانهم عدوا انفسهم فلاسفة وليسوا كذلك. ولانهم بعد خروجهم من المدرسة يمدون الى كتب الكفرة والجاحدين

فيطالونها بشهوة وتتبرج مبادئها الفاسدة بمقولهم لمواقفتها اهواءهم النفسانية وتسهيلها لهم سبيل الخروج عن طاعة اوامر الديانة الصعبة المراس ولا يفتحون كتاباً من تأليفات الفلاسفة الحقيقيين واللاهوتيين المدققين

وهناك سبب آخر عام يُعدُّ مصدراً للغوايات والاضاليل وهو ان هؤلاء واوانك يدعون الوحي جانباً ويستندون في اجاباتهم الى العقل وحده. فقول اقداسهم رتشد تصوراتهم وبقية دليلهم ريقعون في مهواة النفي. ألا ترى الفلاسفة العظام الذين لم تستر عقولهم بضياء الوحي كاريستور وافلاطون وسقراط وغيرهم كيف ضلُّوا ووجه الصواب في اكثر الحقائق الالهية. وانظر الى الذين اعتدروا في اجابتهم العقائدية على العقل وحده تاركين ما اوحاه الله جانباً كيف تهردوا في اضاليل مضحكة ولم يستقر لهم رأي على شيء. فلم يلم من شائبة التوايه الا الفلاسفة الذين استعانوا بالكتب المترلة واتخذوها مصدراً للحق فاثبتوا بالفلسفة قضايا الايمان وقوموا بالفلسفة بالحقائق الموحاة موقنين بين الامرين فصدر عن منهم هذا التوهم علم الكلام وهو « الجيجاج عن العقائد اليمانية بالادلة العقلية » فكانت لذلك آراهم سديدة تخاضك المشكلات وتربل الشبهات ويتخلص من كل ما ذكر ان جنود الحقائق الدينية ليس دليلاً على علم المر. وحده ذهني كما يتوهم بعض العامة بل هو دليل على جهله وانحطاط مداركه وكبريائه. فاذا رأيت رجلاً من هؤلاء يتباهى بذلك الجحسود فاعلم انه مسن خلوا من العلم الصحيح ومعرفة قدر عقولهم الضعيفة. أليس من الجهل والكبرياء ان لا يستد المر. الا بما يدركه عقله. فاعقل البشري حتى يدرك امور الله وأعماله النيرة المدركة. فهو صغير محدود والامور الالهية سامية غير محدودة. وكيف يسع القدر الصغير جرة ماء كبيرة فعلى الذين لم يعطوا موهبة العلم الصحيح او رزقوا منه ييراً ان يستوفوا بقصودهم ويطلبوا الشهرة من غير هذا الوجه الموبق. ولا يفروا من قلوبهم تلك الدعاة المرديّة والتفاخر الميب. بل فلتردهم قلة علمهم اتضاعاً وتمسكاً بالحقائق الكاثوليكية المقدسة الموحاة منه عز وجل وليطورا عن مطالمة كتب الجاحدين ومجالاتهم كشناً لانها تفت في صدورهم سم الشكوك والارتيابات يخرقتها ومعالطاتها التي لا يظلمون بدحضها لعدم تمكنهم من العلوم العالية ولا سياً علم اللاهوت الاعتقادي تلك خطرات افكار في هذا الموضوع المهم. ولعل المشرق الاغر الذي تصدره

جماعة العلم الصحيح ورحمة الدين القويم يزيدنا من واسع علمه نصحاء من غوى وإلى  
دركات الضلال هموى والله الموفق إلى قصد السبيل

## الطاعون الدملي

مقالة للاب لويس بولوموا مدرس العلوم البكتريولوجية في مكتبنا الطبي

١ تاريخ الطاعون

ما من آفة نال أذاها البشر في كرور الاجيال ونشرت في العالم الموتان والاهوال  
كداء الطاعون العنقال الذي ابقى في مخيصة الشعوب اثرًا مشؤومًا ترتجف القرائص  
لذكر شره الجحاف وسهيه القتال

ولكن قد وهم البعض اذ نسبوا الى الطاعون الاسود او الدملي اوبئة اخرى  
اسبب قداماء الموزخين في تعريف خواصها المرضية. وذلك انه شبه عليهم اسم الطاعون  
الذي وجدوه في اوصاف اولئك المؤلفين فتلثوا ان المراد هو الطاعون الاسود. والصواب  
ان لفظة الطاعون في العربية كلغظة (Peste) عند الادريين ربما اطلقت على كل عدوى  
تنتشر في بعض البلاد وتجبف بقم من سكانها وذلك امر اشار اليه جالينوس  
الطيب الشهير. ولكن اذا حصرنا الكلام على الطاعون الاسود وجدنا ان ما يفرز به  
هذا الداء عما سواه الغدد او التفاطات التي تظهر في جسم الحمايين على جلدهم. فاذا  
لم تبد هذه الجراجات فليس الداء بطاعون وانما هو وباء شبيه به من حيث مقاعيله  
الرخية. وعليه فأننا لا نعد كطاعون ثلاث آفات احتل بلازها في القرون الفسيرة  
على بعض الاصقاع ودعاها الموزخون طاعونًا غير انهم نكثوا في تشخيصها عن ذكر  
البشر الحاصفة بالطاعون الاسود. وكان ظهور الوباء الاول في بلاد اليونان سنة ٤٣٠  
قبل المسيح في خلال الحرب السيلبرونية ولم يلبث ان عم شرها البلاد المجاورة من  
آسية الصغرى والجزائر البحرية. وقد تضاربت آراء المحدثين في بيان امر هذا الداء  
الذي وصفه توقيديد المورخ اهو الحسى الصفراء او التيفوس او الجسدري او غير ذلك  
بما لا يحسننا الآن الخوض في البحث عنه. اما العدوى الثانية فانها اصابت الجيوش  
الرومانية سنة ١٦٦ م على عهد مرقس اوريلوس وقت سيرها لمحاربة البرتين تحت قيادة

لوقبوس فأرس . ونقلتها الجنود الى رومة فانتشرت من ثم في جميع انحاء ايطالية . وقد شاهد جالينوس هذا الداء وشخصه في تأليفه وهو اشبه بالداء السابق المذكور في تاريخ توقيديد . وظهر الرباء الثالث في مصر سنة ٢٥٥ م فنتك بكأنتها فتكأ ذريماً ثم تعدى الى سواحل افريقية والى اليرقان وايطالية ولم ينته الا بعد عشر سنوات فالتف من الازواح ما لا يحصى الا الله . واصانته مسطرة في تأليف القديس قبريانس الشهيد اسقف قرطاجنة وهي توافق ما ذكر عن الجائحتين السابقتين

على أننا لا ننكر معرفة القدماء بالطاعون الاسود ذي الشرى والندد السود . فان الكردينال ماي اكتشف كتاباً خطياً مطراً على رق غزال كان رقم عليه كتابة سابقة محشها النسخ لخط تأليف جديد . فاستاد الكردينال بواد كيمارية الخط الاول فوجد فيه تأليفاً لاوريانز ( التوتني في اوائل القرن الخامس بعد المسيح ) ورد فيه ذكر الطاعون الدُملي كما وصفه الاطباء في آياتنا ببلاد الهند . وهذا تعريب قول اورينانز :

« ان النغاطات الطاعونية كلها قتالة وتتشو بنوع غريب لاسيا في بلاد لية

ومصر وسورية »

فهذه الالفاظ الوجيزة لا يمكن اطلاقها الا على الطاعون الاسود اذ وصفه المؤلف بجواحه المرزة له عما سواه . والدليل على ذلك انه بعد توله السابق بحول القراء الى مطالعة مقالات ديونيسيوس الاحدب وديومقوريدس وب يدونيوس وفيها اوصاف الطاعون الاسود الفاشي في السنة ٣٠٠ ق . م بنواحي لية . ومن تشخيصهم للمرض انه « يصيب الطعون حمى شديدة مع اوجاع واتزعاج في كل البدن وهذيان ودار وبرز نغاطات متسعة الدائرة فيها جودون ان يخرج منها صديد وهي تبرز في البدن كآه »

ومع هذه الاوصاف الدقيقة كانت الدلائل التاريخية لبيان فشر الطاعون الاسود قليلة جداً قبل السنة ٥١٢ ميلادية . ولما دخلت السنة المذكورة على عهد الملك يستيان ظهر هذا الداء في مدينة بلوزة من اعمال مصر السفلى وسرت العدوى الى سواحل بحر الازم ثم انتهت الى تخوم فارس . وممن وصف الرباء الموزخ إفاغوريوس الشهيد قال : « لا السن ولا بنية الجسم ولا اصناف الاحترافات اجبت نتما بازا . هذه العدوى . فمن المصابين من كان يعتريهم على بفتة حتى خفية دون ان

يطرأ على هيئتهم تغيير كبير ودرجياً كانوا لا يبالون بهذه الظواهر فيحسبها الاطباء. كتب  
عَرَضِي لَيْسَ الْأَلَا عَلَى أَنَّهُ كَانَ يُعْقَبُ هَذِهِ اللَّرَائِحَ نَفَاطَاتٍ وَدَمَامِلٍ تَحْتَ الْآبَاطِ . . . .  
وكان المرض اذا اشتدت وطأته على المعايين ألحق بهم سباتاً ثقيلاً مما من ذآكرتهم كل  
الامور او كحل عيونهم بالسهاد وبلبل افكارهم وكنت ترى بعضهم يضطربون كأن بهم  
جنوناً ويفرون هارين من اشباح تتخيل لهم بصور هائلة . وكان اغلب هؤلاء المنكوبين  
يذهبون فريسة الدا . . . . وكانت الدمامل في بعضهم محددة الرؤوس فاذا تفجرت  
وخرجت منها الحُرَاجَاتُ نجاً اصحابها . ومن البثور صنف اسوأ من غيره عُقبِي كان يظهر  
على الجسم بشكل بقع حمرة يبرز فوقها دُوبُلٌ سَوْدٌ عَلَى كَبْرٍ عَدَسَةٍ . فكان الذين  
يصابون بهذه الدمامل يقطون صرعى على الحضيض ويتقيأون دماً ويموتون فجأة »  
تلك هي التفاصيل الواردة في كتب المؤرخين عن هذا الوباء وهي لا بحالة نفس

العلامات التي لحظها الاطباء في العدوى المنتشرة في ايامنا في الهند والصين

ومنذ ذلك العهد تكررت هجمات الطاعون في بلاد شتى من آسية واوربة . وقيل ان  
اول طاعون ظهر في الاسلام كان بعد فتح المدائن بعد الهجرة بقليل وعقبه في ايام عمر  
ابن الخطاب سنة ١٨ ( ٦٤٠ م ) طاعون عمواس وهي بلدة على سة اميال من الرملة  
على طريق القدس فقامت بها الى ارض الشام . قال ياقوت الحموي وغيره انه مات فيه  
خمسة وعشرون الفا من المسلمين . وقد عدد الكنت فون كريمير خمسين طاعوناً ( ١ ) في  
القرون الثلاثة الاولى للاسلام

ومن الطواعين التي وجفت لها القلوب هلماً طاعون القرن الرابع عشر المعروف  
بالطاعون الاسود او الموت الاسود وكانت نشأتها في الصين سنة ١٣٣٤ فلم يزل يمتد  
تدريجياً من صقع الى آخر حتى تجاوز الهند وفارس وتجوم الروس ف ضرب اطنابه في بلاد  
اللاه والمانيه ثم فونسة وايطالية وانكلترة ونزوح ولم يتخلص ظله الا في سنة ١٣٥١  
بعد ان اجتاح ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ من اهل اوربة اعني ربع سكانها وكان مجموع قطن  
قارة اوربة آنذر ١٠٥,٠٠٠,٠٠٠ ويؤخذ من رسالة البابا كليمنس السادس ان عدد  
الوفيات في العصور بلغ اذ ذاك ٤٣,٠٠٠,٠٠٠ وهي لمصري جائحة تطن لها الآذان الى  
يومنا هذا . وكان من سماتها ان ينتشر على جلد اصحاب هذا الداء شرى وغدد

ويتفرون الدم ويتفون مراد صيدية. إلا أن هذه الاعراض ليست بادية في كل الارضة لاختلاف اجناسها فان الربا الصيني مثلاً يغلب فيه على المطنون عراقييل الرنة والتبغات الحراء والدمامل

وعاد الطاعون بعد ذلك فاحتل مراداً في اوربة كضيف مشروم على ان وطأته كانت اخف من العدوى السابق ذكرها اللهم الا في السنوات ١٥٢٥ - ١٥٢٨ اذ فشا في كثير من مدن ايطالية. ثم كرجاً في القرن السابع عشر فألحق في انحاء اوربة اضراراً لا تحصى. الا أنه بعد ذلك اشفق على شمالي اوربة وزحف بجناحه ورجله على الجنوب فلم يبق ولم يذر. فن ذلك وباء سنة ١٧٢٠ نقله الى سرحل فرنة مركب تجاري أنجر من مدينة صيدا. ميناً مرسيلية وكان شحنة حريراً فبلي نوتيان بدها الطاعون وماتا دون ان يشمر الركاب بسبب موتها. فسرت المدوى من السفينة الى مدينة مرسيلية ثم الى جنوبي فرنة وقتلت اهله ابرح قتل. وهو الربا الذي اشتهر فيه ذلك الشهم المقدم والبطل الهمام السيد دي بلزئس اسقف مرسيلية فأنه ضحى نفسه عن شعبه على مثال الراعي الصالح ولم يزل ليلاً مع نهار يتولى بنفسه شرون المصابين حتى انهض المسم وقوى العزائم واجتذب بمثله مئات من الكهنة والرهبان لتسريض المطنون واسماهم بكل ما امكن من الوسائل ولم يتقطع عن اعماله المبرورة حتى نال بصلواته من الله ان يكف ذراع غضبه عن رعيتيه. قيل أنه مات منها نحو اربعين الفا في مرسيلية وحدها. ولا يزال الى يومنا تمثال في اكبر ساحات المدينة اقامه له الاهلون كذكر محمّد وشكر مؤيد

ولم يعد الطاعون الى فرنة منذ ذلك الحين غير ان صقلية ابتليت به في سنة ١٧٤٣ اناها من احدى السفن القادمة من بلاد اليونان الى متينة فالتف باقل من ثلاثة اشهر ٤٣٠٠٠ نفس ثم خمدت بعد ذلك سورة المدوى في اوربة جماعاً. اما البلاد الشرقية فان كثيراً منها تكن في صدرها جراثيم الطاعون لاسيا مصر التي تمد كاحدى مصادر الربا. فان عدد الطواعين في مصر بلغ من سنة ١٧٨٣ الى سنة ١٨٤٤ نيفاً وعشرين طاعوناً دام منها كثير مدة تربي على ستين. وفي ذقنة نابوليون على مصر مات من جيشه فوق النفي جندي بالطاعون وتوارى الداء من مصر منذ سنة ١٨٤٤ بيد أنه في هذه الاسابيع الاخيرة لم تلهج

الالسن سوى بذكر الاصابات الواقعة في الاسكندرية . ونسأل الله الأيبتلي عباده  
بهذا الداء العظام

أما بلاد الشام وآسية الصغرى فان الطاعون وفد عليها مراراً في القرون الماضية  
وقد دفع الله عنهما اذاه منذ سنة ١٨٣٩ . وكذا انقطع الوباء عن بلاد المغرب والجزائر  
مع فشوه مرتين في طرابلس الغرب

ومن البلاد التي امتحنها الله قريباً بالطاعون بلاد العسير في جنوبي جزيرة العرب  
وقد عليها الوباء في السنين ١٨٥٣ , ١٨٧٤ , ١٨٧٩ , ١٨٨٩ . وكذا بعد العراق العربي  
شرقي ما بين النهرين كنواح موبوتة توالت عليها فتكات الطاعون . وقد شن النار  
مراراً على بغداد مدينة السلام

قال السيوتولوزان ان مركز الطاعون الاصيل في القسم الاعلى من حوض الفرات  
يدخل في حيزه بلاد المعجم كما اثبتت ذلك اللجنة العثمانية . والاقليم المصاب بهذه البلية  
العظمية اكثر مما سواه اقليم اذربيجان بحرف الطاعون اهله في السنين ١٨٦٣ و ١٨٧٠  
١٨٧٢ و ١٨٧٨ و ١٨٨٥ ثم يتلوه خراسان ثم كردستان

ومن اقاليم الصين الموبوتة عادة اقليم اليوتام ومركز الوباء في ياخوي احدي عواصمه .  
ومنها صدر طاعون سنة ١٨٩٢ ودخل كانتون قتل من سكانها ١٨٠,٠٠٠ نفس  
وسار من ثم الى شالي غربي الهند فانتقلت لظهوره القلوب وهو لا يزال منذ ثلاث  
سنين ينشر في بيماي لواء الموان

هذه نبذة موجزة تنبئنا بتاريخ الطاعون واعماله الغير المشكورة وهي تبشيراً بالويل  
والشور اذا ما تناضينا عن سد باب اقطارنا في وجهه واذا لم نتخذ الوسائل الفعالة في  
قطع دابره وهو العذر المشؤوم الذي يعمل في الامصار عمل السيف البتار فلا يرعوي  
الأ بعد اخلاء الديار وتعمير القبور بنفوس الاحباب والذراري

وفي مقالة ثانية منستوفي الكلام ان شاء الله عن تعريف الطاعون وخواتمه  
وكيفية سريانه والوسائل التي تعرف حتى الان لدفع بلانه ( ستأتي البقية )

### شهيد العلم

بفلم محمد ابي عز الدين كاتب ضبط دائرة الحقوق الاستثنائية في جبل لبنان  
عثرت في احدي المجللات الاجنبية على طريقة من سيرة القدام الطيب الأثر الدكتور

هرمان مولر النمساوي مكتوبة بقلم الشهم الرفي أيبينان من سكان فينة فنقلتها الى  
البرينة مقتنياً اثر كاتبها ملتزماً مساق كلامه غير منحرف عنه او متصرف بشي . منه  
الأ حيث اقتضى المقام الربط بين مواصل الكلام او جاء استطراداً والاصل لا ينجو  
عن معناه

قال الشهم النوه به : لما كان الطاعون منذ سنتين فاشناً في بلاد الهند استقرت  
آراء الاعضاء بالمجمع العلمي في فينا على ايفاد بعثة مؤلفة من اطباء نمريين الى بياي  
للوقوف على ماهية هذا الربا . الهائل واختاروا رئيساً لهذه البعثة الدكتور فراتر هرمان  
مولر (Dr Franz Hermann Müller) الطبيب في المستشفى المصري واحد الاساتذة  
في كلية فينة وعمره اذ ذلك زهاء ثلاثين سنة وقد طارت شهرته في هذا السن بعلمه  
وخبرته بالكلينيك وكان الطلبة عموماً والانكليز والامركان منهم خصوصاً يتراحمون  
ويتسابقون الى سماع خطبه في الطب الباطني وفضله على غيره لانه انتقى احسن  
اساليب التعليم وتوخى اقرب الموارد تناولاً لههم في كليونك المستشفى . وكان في مهنته  
مثالاً للاستقامة وفي مراعاة واجباته عنراً للامانة . وفضلاً عن ذلك كله فانه كان  
يراف بالمرضى الفقراء ويعطف ويحن عليهم واقفة وعطفاً وحناناً اجتنب بديلها شغافاً به  
واخلاصاً له واكراماً

ولما دعوه ليتولى رئاسة البعثة الموما اليها لبي هذه الدعوة الفارة غير متردد عن  
قبولها مع ما هنالك من التمرض للخطر والتهلكة

وسافر رجال البعثة المذكورة الى بياي واقاموا هناك مدة ثلاثة اشهر اتوا في  
خلالها اعمالاً مجيدة وامتاز رئيسهم المشار اليه بجراوته وإقدامه . وكان كلما سئحت له  
فرصة يادر الى الماير لمدينة المصاين فيسا باشد ما يكون من اصابات الطاعون غير  
متهيب الخطر المستجن به ولم يعرف الراحة في جميع اوقاته ولم يطلب التزهة . وهكذا  
تسمى له ان يشاهد في تلك المدة القصيرة اكثر من الف مطعمون في منازلهم وعلى فرشهم  
ودون معلومات واقية عن كثير من الحوادث التي عاينها وحققها . ولزود رغبته في الوقوف  
على ماهية هذه الضربة الهائلة شارك زملاءه في تشریح عشرات من جثث الذين ماتوا  
بالطاعون استجلاء لا خفي عليهم من امره

وبعد ذلك قفل الاطباء الموما اليهم راجعين الى بلادهم مستصحين كية من

باشلوس الطاعون وكتبوا تقريراً وافياً بما رأوه في بياي وارتأوه بخصوص الطاعون .  
 وقدّموا تقريرهم هذا الى الجمع العلمي في فينة فمهد اليهم ان يجتبروا مقول الباشلوس  
 المذكور بالحيران ليتحدّثوا كيف تدخل جرائم الطاعون الاجسام وليبحثوا عن الوسائل  
 التي تقي الناس شرّ هذا الوباء . واختصّوهم بحل في دار الباثولوجيا بالمستشفى العام  
 للتجربة والاختبار وسموه « محلّ الطاعون » ووفّروا لهم الممدّات والشروط الصحيّة  
 وكتلوها ولم يميزهم شي . من التديبير اللازمة للوقاية وعيّنوا خادماً مراقباً لهم اسنه  
 « باريش » خصّوه بواجبات اهتها ان يلف الحيرانات الممدّة لاجراء الاختبار وينظف  
 المحل المذكور والأقفاص وان ينظف ايضاً الادوات المتحمّلة ويظيهرها ويجرق الحيف .  
 وقد أفهم هذا الخادم خطارة وظيفته ففهم وعرف واجباته واتمّها بكمال الدقّة وقد  
 راقت النجاح عملهم مدة سنة اختبروا في خلالها اموراً كثيرة وحققوها . ومع ان الخطر  
 كان يترضهم غالباً لم ينلهم اذى لشدة حذرهم ومبالفتهم في التحوط وما لبثوا بمد  
 ذلك ان استخفوا الخطر لتعودهم ملاقاته واصبح باريش متوافياً غير مكترث بمعله  
 وأغفل اموراً لم يكن بدّ منها ولا غنى عنها في هذه الاحوال حتى ادى به التهاون الى  
 المرض فبدت عليه يوماً اعراض تشفّ عن التهاب في الرنتين فيجيّ به الى المستشفى  
 واحضره الى كلينيك الاستاذ نوثناجل (Nothnagel) وفيه كان الدكتور موثر الرما  
 اليه معاوناً اول للاستاذ فباشر ابي الماوان فحص الخادم ولم يتبيّن حقيقة مرضه بل  
 اشبه به وهذا الاشتباه دعاه الى تكليفهم نقله الى غرفة منفردة وعني هو بملاحظته  
 يزيد الدقة . فجاءت نتيجة الملاحظة وفق ظنّه وهو ان الخادم مصاب بالطاعون وعليه  
 فحص دماً من دم هذا المريض فصصاً بكتيريولوجياً ازال ارتياحه اذ وجد فيه باشلوس  
 الطاعون

ولم يكن الدكتور موثر ليل ملازمة هذا المريض وبعد اتمامه الفحص المارّ  
 ذكره زاد اهتمامه به ولم يفارقه الا نادراً حتى أنه انتقطع عن التدريس وإلقاء الخطب  
 وركل الى زملائه عيادة مرضاه وقد بلغ انطاطه عليه درجة نسي معها أحياناً ان يأكل .  
 وكان يبقى في غرفة العليل من الصباح حتى نصف الليل باذلاً كل ما في وسه لهذا  
 الشاب وقد فعل ما فعل وهو على يقين من ان باريش مطعون ولا رجاء بشفايه البتة .  
 وقال لاحد زملائه بعد حين « ان الطاعون اذا تمكّن من امريّ خاب الرجاء بالنجاة منه

ولقد شاهدتُ في الهند مئات من الحوادث التي تشبه حادثة باريش وبها عرفت ان قد حانت منيئة. وبالنظافة التامة قد تُتقى العدوى بعض الاتقاء. اما اذا نشبت في الجسم فلا بُرء منها ولا خلاص من شرك المنيئة

ودام مرض باريش اربعة ايام ثم مات وحذراً من ان يلمس احد جسده تولى الدكتور مولر نفسه تكفيته فلفه بكفن بعد ما بله بحلول السليابي ثم رفعه من عن فراشه ووضعه في النعش وطلاه بالقيز وشد الغطاء واخرج النعش من العرقة ثم باشر تطهيرها فاحرق كل ما كان فيها قابل الاشتعال وقام ألواح الخشب التي كانت بارضها واشعلها وغمر كل ما لم يحترق بمواد ماضة العدوى ولم يكف بذلك بل تناول قطعة زجاج وعمد الى حيطان العرقة وسانها فكشطها بها

وفي اثنا. مرض باريش خالطه اثنتان من الممرضات تناوبتا مع الدكتور مولر على خدمته وبعد موته وضموها في مكان منعزل وجعلوها قيد المراقبة الطبية وثاني يوم موته تصاعدت حرارة احدها «ألين بيخا» البالغ عمرها اثنتين وعشرين سنة وارتفعت درجاتها كثيراً ومع ان اعراض المرض لم تكن باديةً عليهما استصوب الاطباء نقاهما الى المستشفى الخُص بالامراض الوافدة في خارج قينة لاسباب العزلة اذا اعتراها المرض وقد أختير الدكتور مولر ليراقبها في عربة من عربات المستشفيات وليهتم بهما وبعداواتهما

ولما وصلوا الى المستشفى اختارت القاتان غرفة من غرف المأوى المد الحوادث العدوى الخطيرة واقام الدكتور مولر في غرفة مثلها وفي غيرها اقامت راهبتان من راهبات الشقة الممرضات وتنحوا كلهم عن الحابرة مباشرة مع اي كان

اما المأوى المذكور فهو بناء قائم الزوايا كان في حديقة المستشفى يشتمل على اربع غرف كل غرفة منها ممددة لشخص واحد وفيها حمام ومحل للتطهير من العدوى هذا فضلاً عن غرفة المرحضة وكل غرفة من هذه الغرف مستقلة عن الاخرى ولها مدخل مستقل ومنع المرضى من مخالطة بعضهم بعضاً او مخالطة غيرهم من القائمين بإدارة وخدمة المستشفى. وجعلوا حول البناء المذكور جبلاً كحدي لم يؤذن حتى لاطباء المستشفى ان يتعدوه وبالتالي في التحوط بتقديم الأكل لهمؤلاء المستترين في المأوى الحكيم عنه فكانت احدى الراهبات تأتي وتدق الباب وتتهقر فتجي احدى الراهبتين الموجودتين

داخلاً وتنتحهُ وتضع صحرتنا على عتبة الخارجية ثم تفلقة فتعود الراهبة الأولى وتصب في تلك الصحون الطعام التي جاءت به وتنطلق قبل ان يتناولوه من الداخل وعلى هذا النمط تمشوا في إدخال الادوية وما شابهها الى المأوى

وكان الدكتور موكر اذا اراد ان يصف لمدير المستشفى حالة المرضى او يخبر احداً في الخارج تناول ورقة وكتب عليها بحروف كبيرة ما عن له ثم طن الجرس مستدياً واحداً من خدمة المستشفى وورق هو عند الشباك والورقة في يده فيجيب الخادم ويقف على بُعد معين ويكتب ما يراه مكتوباً على تلك الورقة ويسلّمه الى الشخص المرسل اليه . امّا وصفات العلاج التي كان يصفها الدكتور موكر فقلّت بواسطة طبيب من اطباء المستشفى على النحو المار بيانه

قلنا ان الدكتور موكر والمرضتين وصلوا الى المستشفى وكان وصولهم اليه عند الظهر ولشدة اهتمام الدكتور بهاتين المرضتين زارهما بعد الظهر مراراً فرأى ان احدهما على غاية ما يرام امّا الاخرى وهي « ألبين بيغا » فكانت دلائل الحصى ظاهرة في جسمها وكلما فتحها مرة وجد دوجة حرارتها في صعود مستمر وعند المساء ساءت حالها حتى اضطرت الى ملازمة سريرها . وحينئذ ثبت عند الطبيب ان تلك الفتاة الفقيرة قد سرت اليها العدوى واصابها الطاعون . وكانت قبل ذلك بساعات قليلة مثلاً يتسألون بها من حيث كمال العجّة . وبالرغم عن احتياج الدكتور الى الراحة بعد التعب المتعب ابى ان يفارق الفتاة وبقي عندها حتى ارخى الليل سدوله وكان يستند ان واجباته تقضي عليه باستنفاد كامل جهده في خدمتها ولو كان من القدر عنده ان شفاءها متعجل ولن الخدق الطبي لا يجدي وقتنر نفماً

ولما درت الفتاة بدت اجلها فاضت دموعها وتحدّرت عبراتها واجهت بالبكاء فاقبل الدكتور موكر وجلس على طرف سريرها وقد رق لها قلبه واخذ يسلمها بكلام صادر عمّاً في نفسه يتخرج مع القلوب وينفس الكروب

واذا علمت حال الفتاة حكمت انها جديرة بإجازة الغصّة بحقيقة بافضل تغزية فانها كانت متعفة مع احد ارباب الاطيان الثرين في بلاد ايرلاندا على ان تكون ممرضة ملازمة له بشروط حسبها في غاية المناسبة لظروف حالها ولم يكن باقياً من مدة خدمتها في المستشفى الا ايام قلائل عولت بعد انعضانها على السفر الى بلاد الميري الروما اليه .

ولكن ما ابرقت اسرّة هذه الفتاة التي ربيت في مهد الفاقة وشبت فقيرة وما برزت  
شمس آمالها حتى فاجأها الطاعون الويل وهي تباشر في فينة خدمة جليلة تستحق بها  
التراب الحقيقي فسطت على جسمها جرثومته الحبيثة  
ولم يبارق هذا الطيب الامين تلك الفتاة المطمونة حتى حال دونهُ دنو اجله كما  
سترى وينا هو عائد الى غرفته اصابته قشعريرة وارتحف جسمه وصرت اسنانه فحاطب  
نفسه متجلداً قائلاً « إن هذا الأ نتيجه البرذ القارس بليالي تشرين الأول ». ثم احس  
بان قواه قد انتهكت كأنه مشى طول النهار فتاحى نفسه قائلاً « لا غرو ان اعياني  
التعب قبي الليالي الاخيرة لم أتم إلا قليلاً وفي التمار كان حظي انشغال الفكر والقلق »  
ولما انتهى الى السلم المؤدي الى غرفته ووضع قدمه على الدرج كاد يسقط على الارض  
فاشكى حينئذ قائلاً : « حالة مستغربة وانا لم يصبني الدوار مطلقاً أترى هذا المرض  
يدهمني انا ». ثم دخل غرفته وفيها هو نازع الى خلع ردايه خطر له ان يكتب الى والديه  
تسكيناً لروعهما وجلس على كرسيه وكتب مستعجلاً تذكرة قال فيها « من الجين ان  
يشغى الطيب في ظرف حرج كهذا ويتفاس عن اتمام واجبات مهنته ». وكتب ايضاً  
ان صغته على ما يرام وانه يرجو ان يراها باقرب وقت ( التسهة للمدد القادم )

### الوسائط التجارية الخصوصية

للشاب الاديب عبد الله رزق الله شار احد مأموري سبّة ولاية بيروت الحليلة

ذكرنا في ما سبق ( ٢ : ٤١٥ ) شيئاً من مهلات التجارة ووسائلها العمومية فقي

هذه النبذة التالية نورد ما سنع لنا من الوسائط التجارية الخصوصية

أ ( الشركات التجارية ) هي ان يجمع اشخاص متعدّدة رأس مالهم واقتداوهم  
وغيرتهم ومقصدهم في نقطة واحدة للحصول على نتيجة عظمى يمجز عنها كل لوحد .  
واصول الشركة وان كانت قديمة العهد لجديرة بان تُمد من مخترعات هذا العصر الأنور  
ليلوغها في يومنا الدرجة القصوى من الكمال والترقي . فأينما سرحت النظر ترى منها  
آثاراً تأخذ بالبصائر والابصار من انشاءات جسيمة واعمال عظيمة لولا الشركات  
لبيقت بلا شك في عالم المدم

ولا ننكر ان الإقديمين قد أتوا بالاعمال العظيمة والشروعات الجسيمة دون

الاتجاه الى الشركات كما ترى في الاهرام وابنية بابلك وتدمر. على ان هذه الآثار إنما كانت نتيجة الظلم والجور يسوق اليها قسراً ماورك متعتفون ربوات من البشر استعبدوهم لمصالحهم الخاصة وهي لم تجد رعاياهم الا التفع القليل. وبجلاف ذلك ان حوت النظر الى انشآت زماننا ومشروعاته الخطيرة رأيت الناس يقبلون عليها جماعات وعندهم الشغل فيها لقاء الأجر أعلى من الشهد. فيبلغون حيث لم تبلغ الآمال. وهاك القراعة مثلاً قد تكلفوا شيب الثراب لوصول النيل ببحر القلزم لا حال دون عزائمهم من الموانع والعوائق التي رفعتها بسهولة شركة توعة السويس الحالية

فالشركات التجارية اذن على اختلاف انواعها (١) من اهم اركان المدينة الحاضرة واقوى عاملها. وعليه فبالاغتياثا لا يتناصرون على المشرعات الحيرية. ولا يتضافرون على تأليف الشركات التجارية. احياء لئسراجاتنا الحيرية. وتوفيراً لوسائل الزراعة والصناعة الوطنية. ولا يعجز القوم اذا تعاونوا. فاشدتك الله ماذا يتقصدنا لتأتي مثل هذه الاعمال. أليست بلادنا هي هي تلك البلاد التي لم تدر فقط لنا وعلا بل درت على سكانها الاولين قضةً وذهاباً. ألسنا نحن ورثة الفينيقيين واحاد العرب الحلدي الشهرة وعلى الخلف حفظ ميراث السلف. فالعجل العجل يا قوم لنشر ما أظنرى من مناقب اسلافنا الغراء قبل ان تدرس آثارها وتطس اعلامها. والبدار البدار للحاق بالامم المتريفة قبل ان تتراخي المسافة ويمظم البون بيننا وبينها فتعود بخفي حنين وينحني علينا الترمج باللائمة. وفي ذلك عبرة لأولي الابصار

٢ (رواد التجارة) اعتاد تجار الغرب ان يرسلوا أناساً من قبلهم الى اسواق التجارة ليجلبوا الرغبة العمومية الى مصنوعات معاملهم ومحصولات أراضيهم يدعومهم الترمج Commis-voyageurs فيتخبرونهم من اشد الرجال قوةً واوسعهم روايةً والظنهم صعبةً وموانةً حتى اذا ما خالطوا القوم وجاذبهم اطراف الحديث يأخذون بجماع لهم ويستميلون افكارهم. فيرزون لهم جيند انموزجات معاملهم ويصفونها بما طاب وراق بأسلوب ظريف ولسان بليغ. وكثيراً ما يتكبدون النفقات العظيمة فيقيسون الرلائم ويتخذون المآدب ذريعةً الى بغيتهم ووسيلةً الى مطلرهم

(١) للشركات انواع ضربنا عن تعدادها وتربيتها صفحاً ختبة الاسهاب

٣ ( المصارف ) خدمات المصارف للتجارة واربابها اشهر من ان تُذكر . تُقطع سفائح التجار وشداتهم وتقدمهم عند الحاجة بالتقود وتُحْضِل لهم لقاء اجرة طفيفه ديونهم او تؤديها سواء كان في البلدة التي يقيمون فيها او غيرها من البلاد الشاسعة فتقسم بذلك من الثقات الطائفة والفوائل المدينة . وكثيراً ما تسهل المعاملات التجارية بين الذين لهم معها حسابات جارية . فيشتري زيدٌ من عمرو سلماً . فتؤدي المصارف لهذا قيسة السلع باقفاء معاملة حسابة في وقائها دون ان يتجشم التاجر ان أدنى مشقة فضلاً عن اقتصاد الوقت

٤ ( اوصياء التجارة ) ويُقال لهم ايضاً عملاً . ( Commissionnaires ) لمن المعلم ان موقية التاجر منوطه احياناً بكم اسم عن الصانع واخفاً . مطلبه عن صفائه حتى لا يُرد في طلبه من ذلك لعدم اعتباره ( Credit ) ولا يُزاحم من هولاء . في بضائعه . فاذا عهد مُشترى السلع التي يريد جلبها من الخارج الى شخص ثالث وجب توكيل هذا الشخص حجباً يقتضيه النظام فيفتي سره ويضيق معظم وقته . امأ اوصياء التجارة فبراه قانوناً من هذه التكاليف والمشتات يجلبون باسهم وعلى حسابهم مطالب التجار فيقتصد هولاء الوقت ويحفظون ما نروا كتمان

٥ ( الاعلانات ) ما من أحد ينكر خدمة هذه الوسطة القمالة للتجارة وفوائدها الكثيرة . وقد تغتنم فيها الثريون وخصوصاً الاميركان تفتناً عجيباً . فامر يوم الأوتحتنا الجرائد بترائب الاخبار . من مباحث تستلفت الانتظار . وتتواير تحنط بالأبحار . واعلانات تُضحك الشكلي وتُريل الأكدار

٦ ( المستودعات ) ان خدمة المستودعات ( Dépôts, docks ) للتجار وخصوصاً القليلي راس المال منهم حلقة بالذكر وحرية بالاعتبار . ذلك ان رأس مال زيد يبلغ التي ليرة فيشتري بها مثلاً قطناً . فان لم يبعه في الحال وقف دولاب تجارته ريثما تنفق بضاعته . على ان اربح التجارة ما تسددت معاملاتها . وعليه يضع زيد قطنه باجرة جزئية في إحدى مستودعات بندته ويأخذ لقاءه من اصحابها سقجة بقيمة الف وثمانانة ليرة ويُرسلها في الحال الى عمليه في مرسية مثلاً فيشتري له هذا لقاءها صوقاً . فاذا جاءه الصوف وضه ايضاً في المستودع وأخذ من صاحبه سقجة بقيمة الف وخممانانة ليرة يتاع بها شيئاً آخر بينما يظهر مشتري لسلع الاولي وهكذا يُعَدد المعاملة بنفس رأس

المال. وقد أكثر الغريبون من انشاء هذه المستودعات المفيدة في بلدانهم التجارية وصرفوا عنايتهم الى تنظيم شؤونها على ان هذه الوسائط كلها لا تجدي نفعا لولا الصدق والاستقامة. ولا ريب ان هاتين الفضيلتين مبدأ كل نجاح من سلك جددهما آمن العثار. ومن زانغ عنها طاش سهه وانقضت وسائله فكان محيره الى البوار. وربما يش التاجر الكذوب الناس اذلا وثانيا فيرنج قليلا ولكن لا يلبث حتى ينكشف سره وينجلي أمره. فيعرض عنه الناس ويخذلونه فيندم ندامة الكسي. هذا قل من كثر الوسائط التي يتدرعها التجار لترويج تجارتهم في اقطار العالم. ويشهد الحق انهم سموا قذلولوا اشم الحوائل. وهزنا صواب المشاكل. فتمربوا. مثال حوائج ضرورية كانت أبعد من بيض الأنوق وأعز من الابلق العتوق. وليس للانسان إلا ما سقى

## مأثرة برمكية

اقتطفها الاب لريس شيخو اليسوعي

من كتاب احسن المسالك لاخبار البرامك ليوسف بن محمد البروي

ان الكتاب الذي اخذت عنه هذه الرواية محفوظ في خزانة كتب باريس بين المخطوطات العربية عدده ٧١٠ (Ms Arabes de Paris, Suppl. 710). وقد جاء في هذا الكتاب عدة حكايات غاية في اللطف والرفقة ناخترنا منها واحدة فكيفها لاخراطر وهي الى اليوم لم تُرز في الكتب المطبوعة. ووردت في الصفحة ٥٦ من الاصل

ذكر في قطب السرور عن عمرو بن مسعدة قال: وقع الى المأمون محمد بن عبدالله رقة يمت فيها بجمرة وزعم انه من صنائع البرامكة وانه مولى ليجي بن خالد وقد كانت له نعمة واسعة وضيعة وان ضيعته قبضت فيما قبض للبرامكة وزالت نعمته مجلول الثقة بهم ودفنها الى المأمون فدفنها المأمون الى احمد بن ابي خالد وامره بضيه اليه والايها عليه. فصلحت حال محمد بن عبد الله بذلك وتراجع اليه امره فكان ينادم احمد بن ابي خالد لا يفارقه فتأخر عنه يوما لمولود ولد له فبعث اليه فاحتجب عنه فغضب عليه بسبب ذلك فحبسه وقيده والبه جبة صرف. فكش كذلك اياما فسأله المأمون عنه يوما فذكر له ما هو فيه من الصلف والتيه والافتخار بالبرامكة وانه لا يزال يذكرهم ويترحم عليهم. فامر باحضاره فأحضر على تلك الحال واقبل عليه بالتوبيخ مسفها

لرأيه ويدكره ما تقدم من قهره ويعظم في عينه احسان ابن ابي خالد . فقال له : يا امير المؤمنين اطال الله بقاءك لقد وضعت من البرامكة غير موضوع وصفرت منهم غير مصفر وذممت غير مذموم وقد كانوا شفاء أيام دهرهم وغيث جذب عصرهم ومفرغاً للماهورين وملجأ للطالبيين فان أذن امير المؤمنين حدثته ببعض اخبارهم ليعلم صدق قولي في تفردهم في عصرهم بالايادي النفيسة . فقال له : هات وأجز . فقال : ليس بانصاف وانا في التيرود . فاسر بك قيرده . فقال : يا امير المؤمنين ألم الجبة حائل بيني وبين حلو الحديث وما منع لي من الوقوف على غرره . فاسر بجلع الجبة عنه وان يجلع عليه ثم قال له : هات حديثك . فقال :

يا امير المؤمنين كان ولائي ليجي وانقطاعي للفضل ابني . فقال لي الفضل يوماً بحضرة ابيه واخيه : يا محمد احب ان تدعوني دعوة كما يدعو الصديق صديقه . قلت له : حالي تصغر عن ذلك وتضيق به ومالي يعجز عنه وهياتي لا تقوم به . فقال لي : دع عنك فلا بد منه . فأعدت عليه الاستقالة والاستعفاء فرأته مصتاً . فاقبلت على يه لانداً وستيناً به واستعنت باخيه جعفر فاقبل عليه وسألاه ذلك واعلماه بقصود يدي عن بلوغ ما يحبه ويشتهي . فقال لها : لست بقانع منه دون ان يدعوني وأياً كما لا رابع معنا . ( قال ) فاقبل علي وقال : هذا قد ابى ان يفيك وان لم يكن الامر إلا لنا فلا حشة بيننا أقمنا على اثاث بيتك فأطعمنا من طعام اهلك فتحن بذلك قانعون . قلت للفضل : ان كنت قد عزمت على ذلك وأبيت إلا فضيحتي فلا بد من ان توجاني اجلاً أتأهب فيه لكم . قال : استأجل لنفسك ما تريد . قلت : أجلي سنة . فقال : ويحك او معنا امان من الموت لسنة . فقال يجي : ويحك قد افروطت في الاجل ولكني احكم عليكما بما ارجو ان لا يرده ابو العباس فاقبله انت ايضاً . قلت : احكم جلني الله فذاك ووقتك للصواب وتفضل علي بالنسحة في المدة . فقال : قد حركت بشهرين . فخرجت من وقتي وبدأت برم متلي واصلاح التي وشراء ما تجمل به من فرش واثاث وغير ذلك وهو مع ذلك لا يزال يذكرني حتى اذا كانت الجمعة الذي نجز فيها الوعد قال لي : يا محمد قد قرب الوعد ولا احب قد بقي الأ عمل الطعام . قلت : مع جعلني الله فذاك . وارت بالطعام فأصلح بغاية ما تناله يدي ومقدرتي وجاءني رسالة عشية اليوم الذي صبيحته الوعد فقال : هل تأذن في البكور . قلت : نعم جعلني الله فذاك

فبكر الي هو وجعفر ويحيى وسائر اولادهم وفتيانهم . فلما دخلوا اقبل علي الفضل  
 قال : يا محمد اول شي . ابداً به ان انظر الي نعمتك صغيرها وكبيرها فقم بنا حتى ادور  
 عليها فاحتاط بها علماً . فقامت وقام وهما معه حتى طاف المجلس ثم خرج الي الخزان ثم  
 الي بيت الشراب وخرج منه الي الاصطبل ونظر الي كبير نعمتي وصغيرها . ثم عدل الي  
 المطبخ فامر بكشف القدور وعرض كل ما اصنع من الطعام قدراً قدراً ثم اقبل علي ابيه  
 وقال : هذا اللون الذي يجيبك ولست يبارح دون ان تأكل منه . ودعا برغيف فقمه  
 في القدر وناوله اياه ثم فعل باخيه كذلك ثم امر غلامه برفع القدور واكل ما فيها  
 فلما رأيت ذلك ضاقت علي الدنيا وقلت : ما العمل هذا شي . اجتهدت فيه  
 ولا يمكنني استئناف عمل طعام اخر . قال لي الفضل : نحن نقتنع منك بما في منزلك من  
 طعام اهلك . ثم دنا بالحلال وخرج الي صحن الدار فادار بصره في جنباتها وسقوفها  
 واروقتها ثم قال لي : يا محمد من مجوارك . قلت : جعلت فداك فلان التاجر عن عيني  
 وفلان الكاتب عن شالي وخلف ظهري رجل قد ابتاع خربة فهو في بنائها لا يريح .  
 فقال لي : أفتعرفة . قلت : لا . قال : كان الأليق بحلك من ان لا يجترى عليك رجل ويشترى  
 بقربك شيئاً الا بامرك ولاسيا اذا كان ملاصقاً لك . قلت : ما منعتني من ذلك الا ما  
 كنت فيه من الاشتغال بهذه الدعوة المباركة . قال : فإين الحائط الذي يتصل بدارك .  
 فأومأت الي موضع من الدار . قال : علي بتجار . فاتي به . قال له : افتح هاهنا باباً . فاقبل  
 عليه ابوه وقال له : نشدتك الله يا بني لا تهجم علي قوم لم تعرفهم . واقبل عليه اخوه بمثل  
 ذلك فأبى الا فتح الباب وختت مغبته ذلك ولم اجتر على الكلام بعد ان رداً اياه  
 واخاه . ففتح الباب في الحائط ودخل منه ثم بعث الي ابيه واخيه ان ادخلا : فدخلوا فاذا  
 في وسط الدار فتى جالس على سرير وعلى رأسه عشرين غلاماً كأنهم الدنانير بالناطق  
 المشنة . فقاموا باجمعهم بين يديه فدخل الدار وطاف في مجالسها وخزائنها فوجدها  
 مشحونة بألة الملوك من الفرش والاراني فاقبل علي وقال : يا محمد أيما احسن هذه ام  
 دارك . قلت : اصلح الله الوزير والله ما رأيت مثل هذه الدار وانها لا تليق الا بك .  
 قال لي : اتحبه ان تكون صاحب الدار ويكون مالكها عبداً لك . قلت : جعلت فداك  
 من اين لي ذلك . قال : اعلم انك لما نهضت من بين يدي ساعة سألتك دعوتي  
 امرت غلامي بشراء هذه الخربة وبنائها راتخاذ كل ما ترى فيها وقد وهبها لك بكل

ما فيها . يا غلام هات ما عندك من الطعام . فأني بطعام ما رأيتُ مثلهُ فاجعلوا يا كلون  
ثم نظرتُ الى جعفر فראيتُ الكتابةَ باديةً على وجهه وقد التفت الى ابيه وقال :  
يا ابي عزك الله لا ازال اشكر اخي ابا العباس اليك ولا تنصفتني منه أقرضني له ان  
يختص بي هذه الكرمة دوري ويخبر بشاركتي اياه . فاقبل يحيى على ولده الفضل وقال :  
يا بني لقد كنت اولي ان تشرك اخاك في هذه التفتية . فقال له : جملت فداك والله ما  
تفردتُ بها دونهُ ولا استبدتُ بها دونهُ ولقد تركتُ له صفرها . فقال : ما هو وقد  
قضى الامر . فقال الفضل : ان محمداً هذا رجل قليل ذات اليد لا مال له ولا ضيعة عنده  
تقوم بهذه الدار ومتى خُلي بينه وبين هذه الدار وهو لا العلمان لم يقوَ على ذلك وكان  
ذلك مضراً بجاله وضيعةً للفلائية مشاكلةً لهذه الدار فأوهبها له ليقوى بها على امره .  
فقال له جعفر : صدقت لقد فرجت عني . يا غلام هات كتاب الضيعة . فللمه الي رقام  
يحيى فضم ولديه الى صدره وقبلها وقال بأبي انما وبنفسى ابيكما لا اخلاكا الله من  
مز يدبطة ونعمة جلية ولا اخلافي فيكما من دوام العافية وطول العمر واجتماع الشمل .  
( قال ) فبكي المؤمن عند استماعه ذلك وقال : والله لقد برز القوم في فضلهم وسبقوا  
بجدهم انك لجدير يا محمد ان تطلب فيهم . وامر برد نصته عليه وامر له بالف دينار

## اليزيدية

لحضرة الاب انتاس الكرملي البغدادي ( تابع لما سبق )

في شيوخ اليزيدية واصحاب الرتب عندهم

( الكوچك ) ان اليزيدية يمتبرن الكوچك بمنزلة نبي . وزد على ذلك ان  
الكوچك اذا اراد ان يتنبا يلتحف بمبأة ويضطجع على الارض ثم يد مدم فيرتنم فينتي  
فيروي للحاضرين ما تراءى له في الرؤيا النبوية ويقول : « اني اعرف كل ما حدث في  
المصور الحالية والوقائع الماضية من ايام آدم وحواء الى يومنا هذا . والكوچك ايضاً  
بمنزلة الطيب عندهم فانه اذا سمع بمريض واحد يعود للحال ليصف له الدواء المناسب  
لدائه وكيفية استعماله . وهذا الدواء هو واحد لا يتغير وان تغيرت الماهات والادواء .  
وهذا الإساء العام هو « تراب » من الزار الفلاني او الفلاني حسب اختلاف المرض .

وهذا التراب يضمه الكوجك نفسه في الجبهة او على بطب او على صلبه او ما بين كتفيه بموجب حالة المرض ونوعيته

اماً (القرآل) فليس من الذين يُتَلَدون المناصب الدينية بأبهة خصوصية بل هو بمنزلة المعني او المرتل عند النصارى ليس إلا

اماً (الير) فلا يُحتفل بتخصيه بنوع خصوصي بل يُشترط ليكون كذلك ان يكون من سلالة يردية فهي اذا وظيفة وراثية والبيورة (جمع ير) كلهم أميون لا يعرفون القراءة ولا الكتابة إلا عزيمة واحدة من هذه السلالة تكن بشيقاً وهي قرية واقعة في حضيض جبل «مقلوب». ولها وحدها بين جميع اليزيدية من هذه البلاد او من البلاد الاجنبية الحق والامتياز ان يتعلم فيها الابناء القراءة والكتابة. واذ كان الابناء عديدين فالبكر وحده يُحْتَق له الامتياز بذلك الانعام ليكون بمنزلة التقيه او المنفلا الاكبر عند المير او الامير الاعظم. والكتاب الذي يُطالع به هذا التقيه هو «مصحف رش» المذكور سابقاً. وهذا مؤكدا لا ريب فيه بل لا يُختلف في امر صحته اثنان من اليزيدية. امأ ما قاله الفاضل قيتال كينه: «ولا يُعرف في اي كتاب مقدس يُطالع فيه هؤلاء المخطوظون. وقد علم الأديب ليارد (Layard) من الشيخ الاعظم انه يوجد كتاب خصوصي مرقوم على صفيحة من خشب» فلا ثبت له (V. Cuinet, p. 774) فان مصحف رش مكتوب على الرق وهو مصحف لا درج

وفوق الير يوجد (الشيخ الاعظم) ورتبته وراثية ايضاً وهو بمنزلة حبر الأبحار وسائر الاجبارهم بقية الشيوخ. ومقره في «قرية الشيخ عادي» وهي بلدة قريبة من باعدري. ويد هذا الشيخ المقد والحل الامر والنهي في كل ما يتعلق بالشؤون الدينية يأتيه اليزيدية من جميع الانحاء والاصقاع ليستقروه

ويعتقد اليزيدية ان اجداد الشيوخ الموجودين اليوم احياء على الارض تولوا من النساء شيوخاً اثنثة فيهم انواع الفضائل التي تميزهم بعضهم عن بعض وكل عزيمة من هؤلاء الشيوخ تمتاز باجتراح نوع من الآيات والمعاجيب لا يجترحها من كانوا من غير تلك العزيمة. والدليل عندهم على ان هؤلاء الشيوخ تولوا من النساء بهذه الاوصاف هو ان منهم من يلقب بالشيخ ناصر وان جدّه الشيخ شرف الدين وهو القمر عندهم. ويلقب جد شيخ آخر آمادين وهو عماد النساء والدين. ومنهم من يلقب جدّه بشيخ

الشمس. أما سلالة الشيخ منته قد منحت ان توثق العجائب والحوادث في رصد الحيات والمقارب اي رقيها. ويزعمون انهم اذا مسكوا الحيات الحية لا تؤذيهم وهم يأكلون لحومها. والبعض من هولاء الشيخ يُلقب بالشيخ المهدي. ويدعون بان منهم يأتي المهدي او المسيح الدجال. ولسلالة هذا الشيخ قوة وهي انه اذا حدث وباء او طاعون او نحو ذلك من الامراض الوباءة جاء الشيخ القرية ورسم بالاندان دائرة حولها زاعماً بذلك انه اقتدهم من هذه الوبئة فلا تعود تفتك بهم لانه قدم نفسه قرباناً للطايروس الملك. بل وبعض الاحيان هذا الطايروس يعفو عنهم بدون توسط الشيخ اذا رأى ذلك مناسباً لامرهم

ولكل شيخ من شيوخ اليزيدية مُريدون اي محبوبون له ومحنون اليه. فاذا كان لذلك الشيخ مُريدون كثيرين واغنياء عديدون كان الشيخ بذات الحال غنياً. واما الذين مُريدوهم فقراء او قليلون فتكون عيشتهم عسرة منقصة. لان العادة عندهم ان كل شيخ يطوف مرتين في كل سنة على مُريديه فيجمع منهم غنماً وبقراً وسنناً وصرفاً ونحو ذلك اذا كانوا من اهل الصرع. والآن فيجمع حنطةً وشعيراً وقطناً واورزاً اذا كانوا من اهل الزرع. ويُسطق مسلاوات اذا كانوا من الكواجر اي من الرثل ونحوها اذا كانوا من الاغنياء. وكل من لا يرضي شيخه يُجرم واذا أُبيل يُمد كتمط المتاع الذي لا يُشري ولا يُباع ولا يُكالة احد ولا يواكله يزيدي طالما يكون في هذه الحالة (١). ومن شيوخ اليزيدية من يُلقب بشيخ جرّوه وخوارقه متوقفة على طرد المقارب بقوة الماء. فانه يُقرأ عليه بعض صلوات ثم ينضحه في زوايا البيت فيعوض اهله عن تعبهم بان يدفعوا له دراهم غير قليلة. ومن هولاء الشيوخ من يُلقب « بشيخي ديكله » اي شيخ الديك فهذا هبته ان يجول القرى وفي اي بيت وجد دجاجة مكركمة (ونقاء) اخذ منها فروجاً واحداً. فيجمع بهذه الصنعة أكثر من ٣٠ فروجاً من كل قرية فيبيع كل واحد منها بفرشين ار. ثلثة غروش صاغ

ولكل واحد من اليزيدية شيخ خصوصي ويدر خصوصي يكون له بثابة الاخ في الآخرة ويُقال لهم بلنهم « براي آخرت » اي « اخ الآخرة » فاذا مات اليزيدي يجي شيخه وينتله ويكفئه ويدفنه. ويكون الدير له في بادية الآخرة ائخاً والشيخ دليله

(١) وليس الافراد فقط تُحرم وتُرشق بهام الإساءة بل المشائر لا بل الاموال نفسها مها كان جنبها

في ذلك السبب او البسب . وهذا الشيخ قد مهر في هذه الصناعة لأنه تلقىها عن جده الذي تزل من الماء فحينئذ يرشده ويديه في الطرق والادوية المؤدية الى الجنة . « ويزاي آخرت » يراققه ويشجعه لتلا يضل جهلاً او خوفاً . لكن يا للعجب العجيب ان للير نفسه لا بل وللامير ذاته بل ومن العجب العجيب ان للشيخ عينه ييراً خصوصياً وشيخاً خصوصياً لهذه العساية . فيا لهم من مُبصرين عني وهذا من اغرب الاضداد هذا من طرف الرئاسة الدينية اماً من جهة الرئاسة الدنيوية فان لليزيدية ميراً وهو الامير الاعظم ويدعي امراء هذه السلالة انهم من نسل يزيد الابن الحبيب للطاوس الملك فان المير الخالي هو من أسرة حسن بنك وأسسه ميرزا بك ولهذا الامير تزدى جميع الحيرات والارزاق والاموال والجيابيات وله تُتقد النقود في الايام المعينة وبالوسائط المرتبة عندهم من قديم الزمان كوسائط السناجق التي مر ذكرها وهذه السناجق مضبوطة اليوم بيد الحكومة منذ ايام عمر باشا . وكانت سلطة هذا الامير تمتد الى جميع رعيته إن في البلاد العثمانية وان في البلاد الاجنبية ومقره في قصر عظيم في باعدي على حدود دهورك وهي قرية تبعد عشر ساعات عن الشمال الشرقي من الموصل . وسلطته مطلقة ويوصلها الى سرؤوسه بواسطة رجال تحت امره وهؤلاء الرجال يلقونها الى رعيته المنتشرين في جميع البلاد . وكانت الدولة العثمانية تسب هذا المير الاعظم اميراً مطلق السلطة حتى سنة ١٨٢٥ وكان له حق الحياة والموت على سوقته . اما اليوم فقد تزعمت من يديه هذه القوة واصبح تباعه تحت الحكومة العثمانية ان كانوا من رعاياها . ودعاوي اليزيدية تُرفع اليوم الى مجلس البداية امام مدير باعدي ان كانت دعاويهم تدخل في دائرتها

#### الحرمات عند اليزيدية

من الحرمات عندهم كل التحريم الصلوات العمومية . اماً الصلوات الخصوصية فهي وان كانت ايضاً محرمة شرعاً فانها تُستعمل فعلاً في أعمال خصوصية او يستعملها الاقراء كل على حدته كما تقدم القول . والبيورة يتعلمون الصلوات شفاهاً خلقاً عن سلف ولا يجهرن بها بل يدمدمون بها دَمْدَمَةً . ومن الحرمات ايضاً تعلم القراءة والكتابة ويُستثنى من ذلك أسرة الير الاعظم كما ذكرناه في محله . ويُجرم من اللحوم لحم الخنزير وحده بخلاف ما ذكره بعض الكتبة اذ قالوا انه محلل عندهم . ومن الاطعمة كل ما ذكرناه في باب طرائقهم وعقائدهم . وربما وجد بينهم قوم ياكلون اللويا . اماً

الحس ولحم الخنزير واللحمانة (الكروبي ار المفروف) فرويتها وحدها عندهم حرام .  
وبالاخص الحس فانه عندهم من احس ما خاتمه الله على وجه الارض . ويجرد رؤيته  
حرام . حتى اذا ارادوا ان يمتوه قالوا : « ذلك الوحش ؟ » . ولا يأكلون السك على  
اختلاف انواعه لانهم يقولون ان يزيد حين يرح بلده طالباً بلاد اليزيدية انتظم السك  
تحت اقدامه انتظاماً عجيباً حتى انه تمكن من المشي على ظهره في البحر الى ان وصل  
البر فزال حينئذ من تحت اقدامه الشريفة

ومن الحرمات عندهم انهم لا يشربون من كوز او برقة او قارورة تبقي لانهم  
يزعمون ان ما يبقی هو روح حية موجودة فيا

ويحرم عليهم حلق الشوارب واستعمالها بالقص بخلاف اللحية فيجوز كل ذلك  
لكن يجوز ان تحنى الشوارب ويحب ان تعفى اللحية . بخلاف ما قاله صاحب  
معجم الاديان انه يحرم عليهم حلق اللحية والشوارب (ص ١١٢٥) والقاعدة المطردة  
عندهم ان تحلق عامة الرجال لهاها وتعفى شواربها . اما الشيخ من العامة فلا يجوز  
لهم ذلك بل من المحتوم عليهم ان يعفوا الشوارب واللحية . ويحرم عندهم ايضاً البصاق  
بصوت يخرج من الفم او الشفتين لانهم يتخذون ذلك شتماً للشيطان ويؤولون غاية  
البصق بهذه الصورة توجيه التفتة الى الطادوس الملك

ويحرم على اليزيدية لبس الثياب الزرقاء ويحلق لهم بل ويلبسون بلبس الثياب  
البيضاء لانه كانوا من العامة ولبس الثياب السوداء اذا كانوا من خدمة الدين . وقد  
تقدمت الاشارة الى ذلك . ويقولون بهذا الخصوص ان الابيض يمكن ان يصبغ باللون  
الازرق . اما الازرق فليس له هذه الخاصية ورواه ذلك معنى وهو ان كل من يولد  
خارجاً من الديانة اليزيدية لا يمكنه ان يصير يزيدياً كما ان الازرق لا يمكنه ان يكون  
ايضاً . اما اليزيدي فيمكنه اذا حاد عن طريقه ان يتدين بديانة اخرى كما ان  
الايض يمكن ان يصبغ بلون آخر . ولا يجوز لهم ان يلبسوا السراريل بعد التسل وهم  
وقوف لكن ذلك يجوز بعد قضاء الحاجة . ولا يقضون الحاجة الطبيعية في المحل المبني  
لهذه الغاية اي في المستراح بل في القضاء وفناء الدار ونحوها . لانهم يزعمون ان غير  
اليزيدية حينئذ الشيطان دائماً بافتكارهم السيء انه موجود في الكنيف فاذا دخلوه  
وقضوا الحاجة فيه يكونون كأنهم فعلوا ذلك على طاوسهم وهذا اثمٌ دونه كل اثم .

أما الثياب الحمراء فليست محرمة عليهم لكنهم لا يلبسونها إلا قليلاً بخلاف ما قاله  
كينه (ص ٧٧٥) انها محرمة عليهم

### الملبوس والزي عدم

ان ملبوس الرجل ثوب ابيض يُرز من الورا. وصدرة محبوبٌ جوباً مستديراً الى  
التدوتين ويفعلون ذلك تلميحاً الى النور الذي تزل على الشيخ عادي بيته قوص  
مستدير بعد ان صام ٤٠ يوماً. وهذا الجوب يُسَمَّى «طوق يزيد». وما عدا الثوب  
يلبسون سراويل بيضاء ايضاً على هيئة الثروال السوري. واما عنرتهم اي ملبوس الرأس  
عندهم فهي عمامة بيضاء صغيرة الحجم ويتمنطقون بمنطقة من النسيج مها كان لونه.  
ويلبسون في ارجلهم الكالات (١) والنساء يلبسن ديشداشة. طوية (٢) وتحتها سراويل.  
وعليهن ملحفة تُسَمَّى عندهن: «مير» وهي تصحيف منرد العربية وتلبس الملحفة  
بارسال الطرف الواحد منها تحت الابط الأيسر واخراج طرفه الآخر من الجهة الآخرة حتى  
يلتقي مع الطرف الآخر على الكتف من اليسرى ثم يعقد ويترك الجانب الايمن من المرأة  
من فوق الى تحت غير محبوب. والفتريات من النساء يمشن حوافي. واما اذا كن غشيات  
فيلبسن في ارجلهن الأجدك (٣). واما عنرة النساء فهي عبارة عن شي. يشبه عمامة  
الرجل لكن يوضع خصوصي بين. وهي تكون بيضاء او سوداء كل امرأة بحسب

(١) الكالة كلمة بندادية قديمة الرضع. يراد بها الحذاء التي يتخذ وجها من الخيف او من  
كل نسيج غليظ وبالأخص نسيج القطن والصوف والكتان والكلفة فارسية معناها الاصيلي: الانسجة  
المختلفة ولايسا النليظة فسماشي باسم ما يتخذ منه وهي بالفرنسية (Espadrille ou Alpargate)  
(٢) الدشداشة الدرأعة تتخذ من القطن وهي كلمة عراقية مشهورة (٣) الأجدك جمع  
جدك وهي كجزمة النساء مع بابرج فوق الجزمة. ويميز اهل بنداد بين الجزمة والجدك. فالجزمة  
تكون من اديم احمر او اسود. ومعنى الأديم الجلد المدبوغ مرة ثالثة. وهي لا تكون الا للرجال.  
اما الجدك فهو من اديم اصفر وقد يكون من أقيق اصفر الأقيق هو الجلد المدبوغ مرة ثانية  
ولا تلبس الا النساء. وفوق الجزمة لا يلبس شي. واما فوق الجدك فيلبس بابرج خاص يو.  
والجزمة كلمة تركية. وكذلك الجدك. وهذه اللفظة منحوتة من «ايچ اؤك» اي الحف  
الداخلي. والجدك والجزمة اسم واحد عند العرب وهو الموزج او الموق. اما الحف الذي يلبس  
فوق الموق او الموزج فاسم عندهم الجرموق. وكلا الموق والموزج مررب موزة الفارسية ومعناها  
الحف. والجرموق مررب موزة بالفارسية ايضاً ومعناها: (ما يلبس) «فوق الموق». والجزمة  
والجدك مروفان جذين الاسمين وجذين المعنيين عند اليزيدية. فاحفظهما

اختيارها . والسوداء تُسَمَّى عندهنَّ بوشِي (P'ochi) وهي عندهم نقل كلمة بوشو التركية ومنها عمامة خفيفة كان يعم بها الجنود العثمانية وبوشو التركية مأخوذة من بوشيدن الفارسية ومنها غطلي او ستر او لبس (سأتي البقية)

## كتاب تاريخ بيروت

لصالح بن يحيى (تابع لما سبق)

ذكر اخيه الامير شمس الدين عبد الله ابن جمال الدين حبيبي

وهو الثالث من اولاد جمال الدين (١). كان احد الامراء الذين اسرهم الفرنج لية ترو لهم على الدامور وكان قتلهم لاختيه فخر الدين عبد الحميد في تلك الليلة وهي لية الاربعاء الثامن من جمادى الاولى سنة اثنتين وسبعائة (١٣٠٣ م) واقام في الاسر خمسة ايام ثم استكفوه بمبلغ ثلاثة آلاف دينار صوري (٢) على يد ناصر الدين الحسين وسنذكر ان شاء الله تعالى كيف اسره الفرنج في ترجمة اخيه عبد الحميد بعد هذه الترجمة . وتزوج عبد الله المذكور ابنة سيف الدين غلاب بن ميمن وغلاب هذا كان والده عام الدين سليمان الرمطوني الآتي ذكره ان شاء الله . وعبد الله كان ركبته ديون كثيرة على ما ذكر وربما كان ذلك في وقت اسره الفرنج . وربما كان عليه ديون سلفا لناصر الدين الحسين لأن ناصر الدين اخذ اقطاع عبد الله بعد وفاته واعطاه اخاه علاء الدين علي ابن سعد الدين وكان لسيد الله خلف أحق واولى من علاء الدين المذكور . ولم اقف لسيد الله على تاريخ وفاة ولكن يتدل على تاريخ وفاته من منشور علاء الدين . وتاريخ هذا المنشور المشرون من ربيع الأول سنة عشرين وسبعائة (١٣٢٠ م) جهات اقطاعه بامرة اربعة (79<sup>ق</sup>) نصف قدرون ونصف زمطون ونصف طردلا ونصف عين كسور

(١) جاء في حاشية للمؤلف: «كان يجب ذكر عبد الله قبل اخيه شجاع الدين لأنه ثالث ولد جمال الدين وشجاع الدين هو الرابع فحصل السهو في ذلك . وفي المنشور المذكور تبينت سنة وفاة عبد الله وهي السنة عشرين وسبعائة (١٣٢٠ م)

(٢) الدينار السوري مُرَبَّب في صور في أيام الدولة الفاطمية وكان من الذهب بساوي نحو خمسة عشر فرنكاً من النقود المالئة

وامامه اولاد عبد الله: نجي الدين محمود ومجير الدين محمد وجلال الدين وامهم

ابنة غلاب

ذكر اخيه الاير نمر الدين عبد الحميد ابن جمال الدين حنبي

هو خامس ولد جمال الدين. كان له ولاخيه عبد الله اوشية وزراعة بالدمور وكانوا  
ياشرون فدتهم وزراعتهم بها. فلما كانت ليلة الاربعاء الثامن جمادى الاولى سنة اثنتين  
وسبعائة (١٣٠٣ م) جلس الاخوان يتحادثان فقال عبد الله: انا خائف من تورل الفرنج  
علينا فياخذونا اسرى. فقال عبد الحميد وهو لم يعلم ما قُدر له في الغيب: انا والله  
لا اسلم نفسي اليهم ولا ادعهم ياخذونني اسيراً. وكان الاخوان نوباً صيد الحجل  
وتواعدوا مع اخوتهم ان يحضروا اليها في الدامور سحراً ليتوجهوا الى الصيد. فقتلت  
الفرنج في تلك الليلة وطرقوا عليها الباب فظن الاخوان انهم الجماعة المتواعدون  
للسيد فصرخا: ما حل الآن وقت التوبة. لصيد الحجل. فقال الفرنج: نعم حل. وفتحوا  
الباب فاخذوا عبد الله اسيراً ومانع عبد الحميد عن نفسه حتى قُتل تمكاً بقوله لاخيه  
في اول الليل لئلا يحنث في نفسه. وبعد قتله عرفة الفرنج فندموا على فعلهم (١٠١). وقال  
كبير الفرنج: «خير والد هذا وخيره في باطل» (كذا). وقُتل مع عبد الحميد مجاهد  
ابن ابي حسن وابن عم مجاهد وممتب ابن ابي المعالي والحسين اخوه (79) من اهل  
ادميث. وقي شمس الدين عبد الله معهم خمسة ايام ثم باعوه بالقرب من خلدا كما ذكرنا.  
ومعرفة الفرنج لعبد الحميد بعد قتلهم له تدل على انهم كانوا من فرنج الساحل قبل  
فتح الله اعلم. وربما بالترا في ثمن فدية عبد الله لمرفتهم به.

### فصل من هذا الباب

ويجب بعد ذكرنا الاخوة الخمسة اولاد جمال الدين حنبي ان نذكر اولادهم تبعاً  
لذكرهم ليكون ذكر الابناء تالياً لذكر الآباء ولما صرتهم ناصر الدين الحسين  
ذكر حسام الدين سيد القاهر ابن شهاب الدين احمد ابن جمال الدين حنبي

كان رجلاً عاقلاً حازم الراي رغب في الدنيا فنال منها جانباً كبيراً وسُمي بتاجر  
البيت وهو الذي عمر العلية المعروفة به وما تحتها وما حولها وهي العلية التي تقدم ذكرها

قلنا أنه عثرها في وجه عمارة ناصر الدين الحسين . وتزوج حسام الدين عبد القاهر ضاحمة بنت فارس الدين معصاذ ابن عز الدين فضائل في حادي عشر شعبان سنة ثلاث وعشرين وسبعماية (١٣٢٣م) . ثم توفيت وتزوج بعدها اختها شمة بنت معصاذ وهي أم ولده نجم الدين محمد واشتهرت بأم نجم الدين وكانت زوجة أخيه جمال الدين حنفي ابن شهاب الدين احمد الآتي ذكره . تلوه هذه الترجمة ان شاء الله تعالى . وكان زواج حسام الدين لشمة زوجته الثانية في الرابع والعشرين من الربيع الآخر سنة ثمان وثلاثين وسبعماية (١٣٣٨م) . وكانت وفاته في نهار الجمعة التاسع من شوال سنة ثلث واربعين وسبعماية (١٣٤٢م) . وخلفه ابنه نجم الدين محمد ولم يمض طويلاً بعد والده وقد رأيتُ باسمه حجةً بخط عز الدين جواد ابن علم الدين مكتوبة بعد وفاة والده حسام الدين تاريخها شهر رجب سنة ست واربعين وسبعماية (١٣٤٥م) . والظاهر ان نجم الدين محمد لم يمض ولم اعرف من امره شيئاً (80<sup>٢</sup>)

ذكر أخيه جمال الدين حنفي ابن شهاب الدين ٥٥٤

كان عنده معرفة وفصاحة ولم ينشأ في البيت اقوى قرينة منه في نظم الشعر رُسيتي شاعر البيت تزوج شمة بنت فارس الدين معصاذ فلما توفي عنها تزوجها اخوه حسام الدين كما سبق . وشمة المذكورة هي الجدة (١) أم الوالدة . اخبرني عن جمال الدين حنفي المذكور أنه كان في بعض لياليه بعد اضجاعه على الفراش للنوم يتنظم اربحاً لآياتاً عديدة من غير ان يكتبها ولم اقف على تاريخ وفاته . ولكن توفي قبل اخيه حسام الدين عبد القاهر . اخبرني الامير ناصر الدين محمد ابن جمال الدين المذكور ان اباہ توفي مقتولاً قتله اخوه حسام الدين بنير تشد . وكان الاخوان خربا الى الصيد فاراد احدهما ان يرمي خنزيراً بسهم نشأب فصادف السهم اخاه قتله وكتبوا الامر عن زوجته شمة بنت معصاذ واظهروا لها انه وقع عن فرسه . وتزوجها حسام الدين وعاشت بعد هذه الكائنة زمناً طويلاً ثم توفيت ولم تعلم بالامر ولم يتكلم ناصر الدين محمد بذلك الى بعد وفاتها (81<sup>٢</sup>) (٢)

(١) بريد المؤلف أيضاً جذته (٢) هنا في النسخة الاصلية ورقة يضاء لم نكتب كأنه سقط من الاصل صحيفة وكذلك ينقص من ارقام الكتاب رقمان الا اننا لم نجد خلافاً في المعنى بين آخر صفحة (80) واول صفحة (81<sup>٢</sup>)

ذكر اخيهما نمر الدين عبد الحميد ابن شهاب الدين

هو اصغر اولاد ابيه كان حسن السيرة محبوباً عند اقاربه وكان ناصر الدين الحسين ناظراً اليه فزوجه ابنته وعمر له الملية والبيت التي تحتها وهي ملاصقة لعماره ناصر الدين الى جهة الشمال بقرية وتعرف الآن ببلية حسام الدين علي ابن عبد الحميد. وتوفي عبد الحميد الصبح من نهار الرابع عشر من شهر جمادى الآخرة سنة ثمان وخمسين وسبعائة (١٣٥٧ م). واساء اولاده شهاب الدين احمد سبي جده وحسام الدين علي. واساء بناته الكبيرة منهن ست الجبيع امرأة بدر الدين موسى ابن زين الدين ابن ناصر الدين الحسين. والثانية زمرد امرأة جوبان بن ارسلان. والصغيرة نجيدة امرأة سيف الدين مفرج ابن جمال الدين احمد ابن سيف الدين مفرج ابن بدر الدين يوسف الرموني. وأسم بنت ناصر الدين الحسين

ذكر صفي الدين الحسين ابن شجاع الدين عبد الرحمان ابن جمال الدين حنفي

كان صفي الدين المذكور حسن الخلق والاعلاق لطيفاً في ذاته منطبعاً مع الناس كليس الذات ذا كرم وساحة محباً للقراء و كاتباً بارعاً مع بلاغة. تزوج بنت ناصر الدين الحسين التي عاشت بعده مدةً طويلاً ولحقت أيامنا وهي ام اولاده. توفي رحمه الله تعالى ليلة السبت من العشر الاوسط من ربيع الآخر سنة ست وسبعين وسبعائة (١٣٧٤ م). واساء اولاده جمال الدين حنفي. وشجاع الدين عبد الرحمان وشمس الدين عبد الحميد (82)

### فصل من هذا الباب

قلت وهو يجب تأخيرنا لذكر اولاد نجم الدين محمد وهو اكبر ابناء جمال الدين حنفي انهم صاروا بيتاً منفرداً وسثراً بأراء عينا فلهذا اخترناهم ليكون لهم ذكر خاص لانفرادهم عن اخوتهم

ذكر اولاد نجم الدين محمد ابن جمال الدين حنفي

وهم الامراء بيميناب وكانوا اربعة اخوة وامهم من بيت كباس من ميسنون. فالاول منهم سيف الدين ابراهيم ابن نجم الدين كان مشكور السيرة حسن السياسة وافر العقل مشكوراً عند اهل زمانه بعد ذم الناس لايه. وجهات اقطاعه وبيع بطلون. وربع

الطغرانية ونصف القبي ونصف مجوارة ونصف مميون وربع الدوير ونصف مزدعة  
 انظر (١) وفاته رحمه الله نهار الجمعة الثاني عشر من ربيع الأول سنة ثلاث واربعم  
 وسبعمائة (١٣١٢ م) . وصار اقطاعه الى ولد صلاح الدين خليل . فاماً توفي خليل  
 صار اقطاعه الى سيف الدين ابراهيم بن خليل واستمر يده الى ايامنا قتل عنه للامير  
 عز الدين حسن ابن ظهير الدين علي بن جواد

والثاني من اولاد نجم الدين محمد جمال الدين يوسف وكان له ولد اسمه  
 عز الدين

والثالث من اولاد نجم الدين عماد الدين اسماعيل وكان له ولد اسمه محمد الدين  
 حسن وولد (82٧) محمد الدين ابناً اسمه شهاب الدين احمد واحمد هذا باع اقطاعه للامير  
 ظهير الدين علي بن جواد ابن علم الدين الرمطوني وذلك قبل نزول سيف الدين  
 ابراهيم بن خليل عن اقطاعه لعز الدين الحسين ابن ظهير الدين بسنين كثيرة . ومن  
 الاثني المذكورين بطلت الإمرة من عياب وكانت قد استكملت بيد عز الدين  
 زيادة على ما كان يده من الاقطاع فان اقطاع والده ظهير الدين كان قد اتصل اليه  
 بعد وفاته بما كان فيه من حنيق شهاب الدين احمد بن حسن ثم استكمل عز الدين  
 النصف الثاني من سيف الدين ابراهيم لأنه كانت إمرة عياب بيد شهاب الدين احمد  
 ويده سيف الدين ابراهيم مناصرة دون اقاربهما بعيناب . ثم بعد ذلك تزل عز الدين  
 عن بطلون والطغرانية ومجوارة لمبادل بن موسى المعروف بابن الحمراء .

والرابع من اولاد نجم الدين نور الدين محمود وهو اصغر اولاده ورزق نور الدين  
 محمود ولدين وهما عز الدين حسن ومعين الدين محمد وكان نور الدين حسن السيرة  
 واعطى امرته بعض اقاربه

وهكذا جعلنا ذكر ذرية جمال الدين حنفي بن محمد يثار بعضها بعضاً (83٧) ولم  
 ندخل بينهم ذكر غيرهم . فلترجع الآن الى ذكر الامراء بهرمون ( ستأتي البقية )

## اللبن

للشباب الاديب الدكتور نجيب افندي اصفر

وهي نبذة انتظناها من مقالة ضافية الذيل قدمها جناب الكاتب بور منحة اللجنة المؤلفة من اطباء فرنسيين وعشائرين شهادة الدكتوربة واثبت على براعة

ان بين الاطعمة التي يتقوت بها جسم الحيوان لغذاء ارشدتنا الى منافع الطبيعة او قل بالاحرى الناية الصداية نفسها ألا وهو الحليب اودعه الله شدي الامهات ليجد فيه الاطفال طعاماً مريئاً وشراباً سلسيلاً تقوم بها حياتهم مدة اشهر متوالية وليس الحليب قوت الاحداث فقط بل يمد من افضل اطعمة الناس على اختلاف اعمارهم لا فيه من المواد المغذية اللامعة لامزجة الابدان. وزد على ذلك انه يدخل عند الاطباء في سلك الاغذية الملاجية (aliments médicamenteux)

يد اتنا رأينا قوماً يتأقنون بالحليب ويجدون فيه تفاعاً تصدّمهم عن الاعتداء به او ثقلاً تأباه ممدتهم. فأخذنا نبحت عن خواص اللبن لعله يقوم مقام الحليب زعدداً الاختبارات لتبين مناعيله في جسم الاصحاء والمرضى فأدّت بنا دروسنا الى وضع هذه المقالة وفيها نشرح خواص اللبن وتركيبه وكيفية اصطناعه ثم مناعيله في جسم الحيوان الصحيح البنية وفي المصابين ببعض الامراض

١ (تعريف اللبن) اللبن هو الحليب الحتر يعرفه الشرقيون منذ الزمن القديم حتى ان عرب الحضر والمدن يعدونه في لغتهم كرادف الحليب وهم يحملونه كركن اطعمتهم مع لحوم المواشي. وهو مع ذلك شائع في كل بلاد الشرق تانيه ودانيه

٢ (تجهيزه) تجهيز اللبن في بلادنا بان يمد الاهلون الى كية معلومة من الحليب ينلونها ثم يدعونها تتر حتى اذا سكنت حرارتها فامكنهم ان يمسوا اصبعهم فيها نحو ربع دقيقة (وقد بين لنا الاختبار ان حرارة الحليب توازي حينئذ ٤٧ درجة فوق الصفر) اخذوا روبة وهي الحليب الحائر المتخض او خميرة فيلقونها في الحليب القاتر المغلي ولا بد من تحريك الروبة قبل صيتها في الحليب. ثم يخضخضون الحليب الروب ويحملونه في محل دفي او يلقونه بأنسجة تحفظ له حرارته طول مدة اختباره

اماً قدر الروبة اللازمة فيختلف على اختلاف كية الحليب وعادة يتخذون في

كل رطل من الحليب ( والرطل ٢٥٦٤ غراماً ) ستة او سبعة سنتيفرامات من الروبة .  
 واذا كان الحليب حديثاً يُتَصَنَّى لَهُ كَيْفَةٌ اوفر من الروبة لترويه وتُحَفِّفُ رُوْبَتَهُ بِقَدْر  
 قدمه يوم او يومين . ولكن اذا مرَّ على الحليب اربعة ايام في الشتاء او يومان في الصيف  
 فام يد صلح للبن وكذا الروبة اذا نقصت عن سنتيفرام واحد لا تعود تفني بالحاجة  
 ومن الامور المقررة بالاختبار ان حليب المعز يختسر بسرعة وسهولة ويكفيه لاختباره  
 ٣ او ٤ سنتيفرامات روبة اي نصف الكمية اللازمة لحليب البقر

وكذا تَحْتَقُّ ان اختبار الحليب بالروبة في ايام الصيف او المحل الدافئ اسرع منه  
 في الشتاء او المكان البارد وذلك امرٌ شائع في كل صنف من الاختبارات وينتج عنه  
 انه يكفي لتخدير الحليب في الصيف او في الساكن الحارة ما لا يكفي من الروبة في  
 الشتاء او المقامات الباردة

والملاحظات السابقة في تعيين كمية الروبة تصدق ايضاً في تعريف الوقت اللازم  
 لاختبار اللبن بعد مزجه بالروبة . ومعدل هذا الزمان بين ٤ و ٥ ساعات لرطل من حليب  
 البقر ذي حرارة تبلغ من ٢٣ درجة الى ٢٧

٣ ( خواصه ) للبن خواص طبيعية مختصراً بان نقول ان اللبن يشبه الروب  
 ( اللبنة ) الا ان الكازئين ( المادة الجينية ) فيه بمزوجة بمصله بخلاف الروب . وفي طعم  
 اللبن حموضة خفيفة في اول تجهيزه فاذا مرَّ عليه ٧ او ٨ ساعات او اقل في فصل الصيف  
 صارت حموضته حاذقة . وهو من حيث مفاعله كميته الحوامض فاذا غمست فيه ورقاً  
 من صيغ الرقيب ( tournesol ) الازرق احمر للحال . ورائحته كرائحة الحليب . ولونه ابيض  
 مع صفرة خفيفة اذا لم يُتْرَع عنه زبدته . اما اذا تُرِع الزبد فلونه الى الزرقة . ويختلف  
 لبن المعزى عن لبن البقر بلاسته وطعمه الحاذق ورائحته الخاصة به وليس فيه قطع  
 متجندة من مادة الكازئين كما في لبن البقر

١ ( تركيبه الكيموي ) اما تركيب اللبن الكيموي فتحليله كما يأتي اخذناه عن  
 مقالة حسنة لاحد زملائنا في درس الطب ( ١ ) وهو قد حلل ٣٠ سنتيفراً مكبباً من اللبن :

١	مجموع الحموضة (So <sup>4</sup> H <sup>3</sup> )	٦	غرامات	٤١
٢	الحمض الحلي	.	.	٥٥

٣	الحامض الحليبي	٧	غرامات	٢٦
٤	المادّة الحليبيّة (Lactose)	٢٦	٠	٢١
٥	السن	٢٦	٠	٦٦
٦	المادّة الحليبيّة (Caseine)	٥٢	٠	٩٨
٧	خلاصات	٩٣	٠	٩٠
٨	الازوت	٤	٠	١٠

ومما يدخل في اللبن من المواد النافمة الببتون (Peptone) وهو من نتائج الهضم الدائّة على فعل الحوامض في الاجسام الالبومينية عند الاختبار. ألا ان الببتون لا يظهر في اللبن الطري إلا قليلاً ثم يتراب شيئاً فشيئاً بقدر ما يمتس اللبن فذلك ما يمنع المرضى من الانتفاع به لأنّه عند وفرة يخلّف اللابن فيصبح سناً للغذاء.

وقد وجدنا ايضاً بالتحليل قليلاً من الكحول في اللبن يبلغ مقداره جزءاً في المئة ٥ (بكتريولوجية اللابن) فعصا اللابن فصفاً بكتريولوجياً فأدى بنا البحث الى وجود نوعين من العصيات الباشلوسية احدهما يشبه باشلوس الحليب عصياته مكتبة متحدبة والباشلوس الآخر خاص باللبن وهو مستطيل ينبي بجوارحه ما يتكوّن في اللابن من الحوامض المختلفة

٦ (مفعول اللابن في الاجسام الصحيحة البنية) احيننا ان نمتحن مفعول اللابن في بعض اصحاء الاجسام فاخبرنا ذلك في جسمنا وجم احد رفقتنا الدارسين فانقطنا مدة اربعة ايام عن كل اكل ما خلا اللابن فكانت نتيجة اختبارنا ان في اللابن كل خواص الاطعمة الغذائية فيمكن الانسان الصحيح الجسم ان يقتات به طويلاً دون ضرر. وكنا بعد اتباعنا لهذه الطريقة على غاية ما نرزم من الصّحة بل وجد رفيقي من اكله نفماً اذ لم يمدّ يحس في معدته بثقل الهضم كما كان يشعر سابقاً. امأ ما ظهر في البول من ترابيد الاوري (urée) في تلك الدة فهو من مقاعيل شرب اللابن ولا بأس منه

وما زادنا ثقة في اختباراتنا اننا وجدنا راعياً اسمه خليل ميخائيل من بكتنا اغتذى باللبن وحده مدة سنين طويلة فكان متمماً بتمام الصحة. ولما اقتضى عليه ان يترك رعاية الثم فينزل الى بيروت ويقتات من اطعمة اخرى لم يلبث ان يشعر بانحطاط في قواه كان ينسب الى تركه اكل اللابن

ثم اخترنا مفعول اللبن والحليب في جسم الحيوان وذلك اننا اخذنا كلبين ربعد  
تصريحهما اشربنا احدهما ٥٠٠ غرام حليب والآخر ٥٠٠ غرام لبن ثم قتلناهما بعد ساعة  
فاذا بالاول لم يهضم من حليبه الا ٢٠٥ غرامات وكان الثاني هضم ٣٣٠ غراماً ثم  
عددنا هذه الاختبارات ووجدنا ان الحيوانات تهضم اللبن احسن من الحليب بل يكثر  
ايضاً الحليب في معدة الحيوان بالاختبار فاستنتجنا ان اللبن اصاح للهضم وانسب  
للمعدة من الحليب

٧ (مفعول اللبن في اجسام المرضى) عددنا اختبارات اكل اللبن في اجسام  
كثيرين من المرضى الذين قدموا علينا في السنة الماضية فكانت نتيجة ابحاثنا كلها  
عائدة الى هذا المبدأ « ان اللبن بقدر يقوم مقام الحليب في كل الامراض التي يصف لها  
الاطباء. شرب الحليب كاجاع الكلى والمعدة وسوء الهضم والاستسقاء والبول السكري  
والاسهال وحصى التيفوس وغيرها ». وللابن فضل على الحليب لان معدة المرضى تقبل  
اللبن بشهوة بخلاف الحليب الذي كثيراً ما يقيأه المرضى. وفي كل هذه العاهات  
قد اكثرنا من فحص الاعراض بتدقيق ذكرنا الاختبارات التي قديناها في مقالنا المطولة  
الافرنسية. وانما اكتفينا هنا بالتلميح والاشارة لتلايضجر القراء. والسلام

## الرسالة الشهائية في الصناعة الموسيقية

للدكتور ميخائيل مشاقفة

اغنى بضبطها وتصحيحها وتعليق حواشيا الاب لويس رترفال البوسى (تابع للسبق)

الكنجة الافرنجية

وعادتهم ان يشدوا عليها اربعة اوتار اولها من جهة اليمين وهو اغلظ الاراتار  
ملفوقاً عليه سلك دقيق من نحاس يجامونه قرار الرست وتانيا وتر ارق منه يجملونه يكاه  
وتالثها وتر ارق منه يجملونه دو كاه ورابعها وتر او خيط مزدوج مبروم من حرير ارق  
منها يجملونه نوى. والعمل في اخذ الارباع والارباع الباقية كالعمل في الودود تؤخذ بالجلس  
على الاراتار باصابع اليد اليسرى (١) . ومنها :

١١ يظهر من هذا الكلام ان المؤلف لم يمس سرقة الكنجة الفرنية فان اول اوتارها ليس

## الكنجة العربية

يشدون عليها جزتين من شعر الحبل احدها وهي الادق من جهة الشمال اي شال الآلة (١) ويحملونها النوى والثانية وهي الاغظ من جهة اليمين يحملونها دوكة واحياناً رست وبقية الابراج والارباع تؤخذ بالاصابع كما تقدم. غير ان هذه الآلة وان كان صوتها شجياً مطرباً غير كاملة الترتيب واكثر الاحيان يضطر المويستي ان يأخذ ابراج القرار من الجواب كالمراق والمشيران واليكاه فيملهن من الاوج والحسيني والنوى اذ ليس محل لمن في الآلة لملهن منه. واكثر اربابها يضطرون ان يحملوا معهم كنجة ثانية قصيرة يحملون الدوكاه منها بارتفاع النوى في الادلى. ولكن يتر منها هذه العيوب صوت بقية الآلات التي تصاحبها في العمل وبراعة الذي يشتغل بها اذا كان منفرداً فيتجنب العمل من الابراج التي يصر عليه اجراؤها عليها. ومنها:

## الطنبور

يربطون على عنقه دساتين من وتر على مكان كل برج وكل ربع ويشدون عليه

بشدود على فرار الرست بل على برج اليكاه والثاني على الدوكاه والثالث على الحسيني والرابع على الحسيني الشد. اي

sol ré la ini

١ ٢ ٣ ٤

فيكون البعد الذي بين وترين البعد بالحمسة

(١) يذكرنا وصف المؤلف للكنجة العربية آلة من الآلات الطائفة الشهيرة ألا وهي الرباب المعروف قديماً في انحاء الغرب باسم Rebec وهو كالكنجة يُحسّن بقوس. فجاه اسم هذه القوس في رسالة كتر التُحَف على صورة « كان ». ومنهُ اشتقت لفظة الكنجة أما الفارابي فأنه لم يُشر الى اسمها القوس ولعلها لم تكن باثنية في عصره عند تحول المتنين فدونك ما كتب عن الرباب مختصراً قال: « وهذه الآلة... ربما استعمل فيها وتر واحد وربما اثنان متساويًا التلظ وربما استعمل وتران متفاضلا التلظ ويُحبل ازيدها غلظاً حانه في هذه الآلة كمال الثلث في العود وحال الانتص غلظاً... كمال الثني في العود... وفي اسفلها قاقمة على رُحلقه ديبة الطنبور... واول الامكنة (التي تخرج منها النغم) مكان السبابة وهو على تسع ما بين الاتف وبين الحاملة (chevalet) والثاني مكان الوسطي وذلك على سدس ما بين الاتف والحاملة والثالث مكان البصر وهو على تسع ما بين مكان السبابة والحاملة والرابع مكان الحصر وهو على عشر ما بين مكان البصر وبين الحاملة ». ويظهر لك من ذلك ان البعد بين المطلق ومكان الحصر ليس البعد بالاربية بل انه ينقص عنه بكثير. فهذه الآلة اذاً كالكنجة العربية او ابنتها غير كاملة الترتيب أما الدساتين فلا استعمال لها فيها

غالباً ثمانية سلوك من حديد فالاربعة اليسرى يشدونها يكناه والاربعة اليسرى يشدونها نوى والموسيقى وقت العمل يتناول كل ما يحتاجه من الابراج والارباع بان يجس السلوك الحديدية باطراف امامه على الدساتين المربوطة على عنق الآلة . والطنبور يُعتبر من اتم الآلات الموسيقية واصحها للعمل . ومنها :

( ذيل على فصل الطنبور )

لعل الطنبور الذي وصفه المؤلف نفس الآلة التي سماها فيلوتو (Viloteau) الطنبور الشرقي لانتسالة على ديوانين كاملين (راجع كتابه Description de l'Egypte, t. XIV p. 273) وقد وصف هذا المؤلف مدة طنابير اخرى منها الطنبور البلغاري (bulgare) اختوي ديواناً ونحناً ثم الطنبوران التركي والعارسي الكبيران المشعلان على اكثر من ديوانين ثم الطنبور الفارسي الصغير الى غير ذلك فبتين من ثم اهمية هذه الآلة بين آلات الطرب وما احررت من رفيع المكان في بلادنا الشرقية . والمعنى يقال ان قدره عند قدر المود او ما يقرب منه فترى العامة بين الانراك يطافون اسم الطنبور على المود نفسه فيسمونه « طنبوراً » ولنا في ذلك شامد نؤثر شهادته على ما سواها وهي شهادة الفارابي الذي ناز بالسهم الملئ في فن الموسيقى فاليك ما اورده في شأن الطنبور قال : « وهذه الآلة قريبة في الشجرة عند المسهور من المود واعتقادهم لها وألنهم لها يقارب اعتقادهم للمود وألنهم له » وقال ايضاً عند وصفه الطنبور وعدد اوتاره واجناته : « وتبان هذه الآلة اكثر الامر يشتمل فيها من الاوتار وتران فقط وربما اشتمل فيها ثلاثة اوتار غير انه لا كان الاشهر فيها استعمال وترين اقتصرنا اولاً على ذكرهما بوترين . والذي يُعرف منها الاشهر في البلدة التي كتبنا فيها كتابنا هذا - (يريد الشام) - صنان من الآلة صنف منها يُعرف بالطنبور الحراساني ويشتمل بيلاذ خراسان وفي البلاد التي تتوغل الى شرق خراسان والى شمالها وصنف آخر يعرفه اهل العراق بالطنبور البندادي ويشتمل بيلاذ العراق وما توغل منها الى مغرب العراق والى جنوبه وكل احد من هذين الصنفين يخالف الآخر في خلقته وفي عظمه . . . ولا كان البندادي اشهر هذين في البلدة التي كتبنا فيها كتابنا هذا رأينا ان نندي اولاً بالبندادي . »

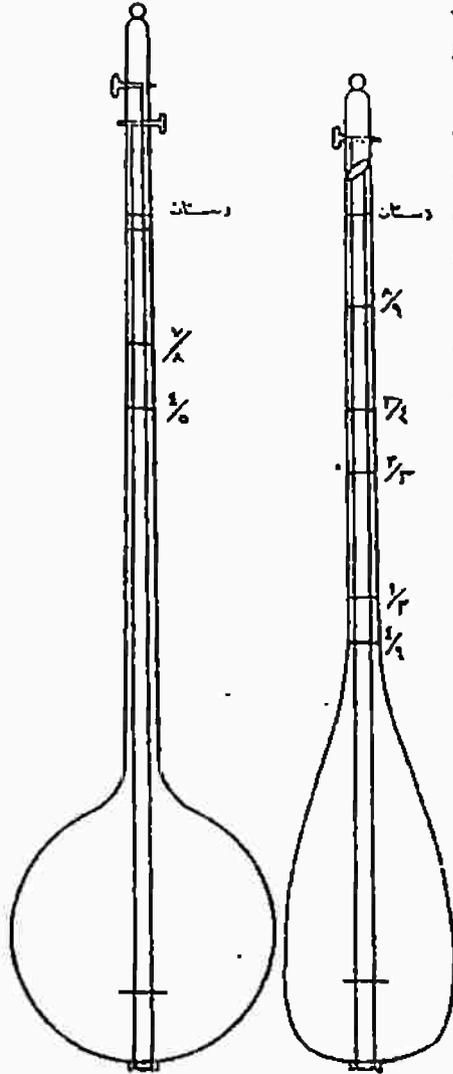
نقول ان البندادي يقسم وتراه الموازيان من جانب الملوى - (وهو الوتد في راس الآلة) - في اكثر الامر بخمسة اقسام مساوية تمدت نقط اناسها دساتين نشد على مقبض الآلة بميال كل واحدة من نقط الانسام وآخر دستان فيها شدود على قريب من ثمن ما بين الحاملة - (اي النرس) - الى آخر ما يشرك منها من جانب الملوى . فيظهر من ذلك انه اذا سبنا صوت مطلق الوتر يكاه كانت نغمة آخر دستانه ما يقرب من قرار نيم عجم اي ما يتجاوز الاربعة ارباع فقط . اما ترتيب الوترين فالأكثر فيهم ان يمزقوا الوتر الثاني حتى يصير نغمة مطلقه مساوية نغمة الدستان الثاني من الوتر الاول وهذه النغمة نسبتها  $20/11$  اي اقل من ربع قرار حصار . قال الفارابي « وهذه نسوبتها المشهورة » . راعم ان الطنبور البندادي اقل خطارة وكسلاً من الحراساني . اليك ايضاً كلام الفارابي في وصفه قال :

« ان هذه الآلة اي الطنبور الحراساني يشتمل فيها وتران متساويان النغمة . . . ودساتينها كثيرة

مشدودة فيها بين الالف الى قريب من منتصف طول الآلة . فمن دساتينها ما يلزم امكدة واحدة  
ونها ما قد تفيدل امكتها . والدساتين الاربعة على الاكثر خمسة . فاول الاربعة مشدود على نسج  
ما بين الالف وبين الحاملة - ( اي في المشيران ) - والثاني على ربع ما بينهما - ( رست ) والثالث  
على ثلث ما بينهما - ( دركاه ) - والرابع على نصف ما بينهما - ( نوى ) - والخامس على تسع ما بين  
الحاملة والمنتصف ( حبي ) - واما الدساتين التي تتدلل فهي التي تقع فيما بين هذه الخمسة ...

وتسوية هذه الآلة ممكنة على انحاء كثيرة احدها  
ان تجمل نسمة مطلق الوتر الثاني مساوية لنسمة مطلق  
الاول ... وهذه التسوية يسخرها تسوية المزواج  
... وتسوية هذه الآلة المشهورة بان تفرق الوتر  
الثاني حتى يصير مطلقه مساوياً لنسمة الدستان الثالث  
( اي المشيران ) والبعد اذاً بين مطلق الوترين بد  
طبيعي الى غير ذلك من التسويات كنسوية التجاري  
( جد بين المطلقين خمسة ارباع tierce mineure )  
وتسوية المود ( سد بالاربعة quarte )

وهذا صورة شبيهة صوّر فيها اعرابي من  
بادية الشام وبيده طنبور خراساني يضرب به  
وبقرية طنبوران خراساني وبندادي



طنبور بندادي

طنبور خراساني



صورة بدوي يضرب بالطنبور  
( عن صورة فوتوغرافية )

## القانون

وهو من الآلات التي هي في الطلقة العليا من الخارب (١) ومع ذلك فإن العمل عليه سهل جداً ويكون صوته كصوت آتسين تشتغلان معاً لأن العامل به في وقت العمل تكون جميع الابراج المحتاج إليها من قراراتها وجواباتها مبسطة قدامه ويده متفرغان للعمل يشتغل باليد اليمنى على ذلك الديوان وباليسرى على قراره فيكون المسوع من الآلة صوتين جواباً وقراراً معاً. هذا مع ان كل برج منه يمتوي على ثلاثة اوتار فيكون عبادة عن صوت ست كنجبات تشتغل معاً. واما صفة درزانه فقد جرت العادة بان يشدوا عليه اربعة وعشرين برجاً كل برج منها ثلاثة اوتار متساوية في الغلظ والدة ثم ان وتر كل برج يكون اغلظ مما فوقه وارقن مما تحته وعلى الطالب يعملون البرج الاعلى جواب الحسيني وبعضهم يعملونه جواب النوى وهكذا يشدون كل برج تحت الآخر على الترتيب اي اذا جعلوا الاعلى جواب الحسيني يعملون الذي تحته جواب النوى وتحت جواب الجهادكاه وتحت جواب السيكاه وهكذا يتزنون برجاً برجاً الى البرج الرابع والعشرين فيكون موتمه قرار قرار الجهادكاه وبتمتضي ذلك يكون القانون محتويًا على ثلاثة دواوين وثلاثة ابراج اولها من قرار قرار الجهادكاه الى قرار السيكاه وثانيها من قرار الجهادكاه الى السيكاه وثالثها من الجهادكاه الى البزرك ويتمي فوقه الماهوران والرمل توتي وجواب الحسيني

وهذا الترتيب يشونه درزانا سلطاناً يريدون بذلك انه مرتب على ابراج صحيحة لا ارباع فيها فاذا ارادوا عمل بعض الالخان التي يفسد فيها بعض الابراج يسدون الى ذلك البرج الذي يفسد بذلك اللحن فيشدونه او يزخونه عن اصله ويعملونه ذلك الربيع المحتاج اليه. مثل الاول لحن الحجاز فانه اذا كان قراره الدوكاه يفسد فيه برج الجهادكاه فيشدونه حتى يكون حجازاً. ومثل الثاني لحن البياتي فانه يفسد فيه برج الاوج فيرخى حتى يكون عجباً

(١) قد ساءها الفارابي المزامير. ومنها ما تكون بانوية مجردة وهي المروقة بالناي (والناي كلمة فارسية معناها المزمار). ومنها ما تكون بانوربتين كالدفوف او اكثر. ويحمل من بعضها الى بعض مناقذ في امكنة منها ملوثة ويُنفتح في الاوسط. اما الصرناي فانها ايضا صنف من المزامير غير انه احدٌ مقديداً من سائر اصنافها. وقد طالما بطرق صوته سامناً مصاحباً بدوي الطبل في أيام الاعياد واستعماله شائع في بلاد تركية. وللصرناي صوراً مختلفة في الكتابة واللفظ فيقال صرناي وصرناي وصرناي وسورنا ووزورنا ووزرنا الى غير ذلك واصله من لفظين اعجميتين احدهما

## - آلات النفخ -

وأما الآلات ذات النفخ فأنواعها كثيرة (١) منها الناي والكيرفت والمزمار والصراي والارغن والجناح وغيره وجميعها عدا الاخير منها يتقربون تقرباً يسدّها الموسيقي برؤوس اناوله عند النفخ فيها ويفتح منها ما يحتاج اليه في عمله . وهذه الثقوب غالباً يحكمون وضعها ان تكون ابراجاً صحيحة واذا احتيج الى ربع . ما فعند النفخ يفتح جزءاً من الثقب المحمول للبرج الكائن فوق ذلك الربع . ولارباب هذه الصناعة احتيالات في استخراج بعض الابراج والارباع التي يحتاجون اليها بان يسدّوا بعض الثقوب ويفتحوا بعضها فتخرج ابراجٌ وارباعٌ لم يكن لها في الآلات من ثقبٌ مخصوص (١) وأما الاخير منها وهو الجناح فهذا يضعونه من انايب منظومة في جامعة تجس على افواه تلك الاناييب التي يكون عمق قعرها متفاوتاً لكي يكون صوتها عند الصغير بها متفاوتاً كترتيب الابراج (٣) وقد صار هذا الشرح كافياً لمثل هذا المختصر

« سور » ومنها احتفال واثانية « ناي » اي مزمار . وكل هذه الآلات التي يأتي بذكرها صاحب الرسالة ما عدا الارغن هي من الجنس المروف عند عامة بلادنا بالكرنيتة والمنجيرة (clarinette, hautbois, musette...) لا من جنس الشبابة (اي flute) . واختلفا بان قم الآلة من الصنف الاول كائن في تحاية رأسها وبُنْفَخ فيها من فوق . أما الصنف الثاني فقصا عبارة عن ثقب اكبر تُثقب على بعد معين من رأس الآلة فالنفخ فيه يكون من جنب الآلة . ومن المزمار المزوجة الشائع استعمالها عند عامة سوررية ولبنان الارغول وهو ضخّم طويل القصبين والمسجورة وهي اصغر (١) الآن عتدم وسائل أخرى متينة وهي ان يفتحوا ثقوباً يميلون عليها . نتائج ومن الثقوب ما يبقى مفتوحاً يسدونه عند الحاجة وهو اقل عدداً . ومنها ما يكون مرغماً فيفتحونه بواسطة المفاتيح لاستخراج الابراج والاتصاف والارباع . وللمزمار الكامل (grande flute) اربعة عشر من تلك المفاتيح (٢) والجناح لا نعلم له استعمالاً غير استعمال الصيان له يلمون به مبتهجين لسهة ثقب اصواته اللينة

(٣) اجل ان صوت القانون من الاصوات المطربة في النايه وبه كان داود يمكن حجة شاول النائرة ألا ان قانون داود كان كبيراً يبلغ طوله قامة الرجل فلا يحس الموسيقي الآمنوباً على الاقدام وهو المروف عند العبرانيين بالنيل (nebel) وعند الفريخ بالهرپ (harpe) . وقد حدّد القارابي القانون وقال « انه من الآلات التي تشمل فيها الاوتار مطلقه وهي التي يميل فيها لكل نسة على حياها وتر مفرد » . وهذه الآلات معروفة عند العرب بالمغازف وعند العجم بالبنك وقد عرّبت هذه اللفظة وجمها جنوك وكلها من جنس الهرپ بدعوها اللاتين (sambuca) . والقانون كبير الاستمال في الممالك التركية يسميه العامة « سنطورا » واستعماله إما بان يُشغّر بشيء من ريش الحوت (baleine) او من الحديد المستون يميل في طرف الدبابة

## السفر العجيب الى بلاد الذهب

لاب ايل ريفر البوسي (تابع لاسبق)

ولنقل ههنا كلمة عن مدينة شيكاغو اطلاقاً للقارى على منزلتها من الانخامة يوم قدمها المسافر المجهول الذي مر ذكره

ان هذه المدينة مبنية على ضفاف بحيرة ميشيغان ونظراً لعظمتها تُلقب «باصكة الغرب» في الولايات المتحدة حتى انها لتنازع مدينة نيويورك في فخامتها واعتزازها. ومع ان سانر المدائن تفتخر كل واحدة بقدامة نشأتها ترى شيكاغو تباهي بنشأتها السريمة واذلك يسيها الامركيون «مدينة القطر» اشارة الى انها بنيت وارتقت بقتة كما ينبت القطر من الارض. ومع ذلك يزعم اهلهما انها أقدم مدينة ذكرها البيضا المختارون في امركة. نعم انها كانت في اول امرها مركزاً حقيراً لكن هذا المركز الحفيد ما لبث ان صار مستقراً للشعب الكثير الذي نشاهده اليوم

ففي عام ١٨٣٠ كان سكان شيكاغو عبادة عن مئآت بضع رجل ولكن ما مضت شون سنة على ذلك العهد حتى احتشد هناك مليون نفس بل ازيد من هذا العدد. وفي سنة ١٨٧١ حدث فيها حريق هائل قالتهمت النار ١٧,٥٠٠ بيت من منازلها ولكنها ما عثمت ان جدت ما تحوّر منها على نمط احسن واظرف من السابق. وفي سنة ١٨٩٣ أنشئ فيها اعظم معرض شهرد للآن فاقبل الناس لمشاهدته مئآت الوف من كل فح. وقد غرضت فيه كل انواع الصنائع في بنايات فخيمة جداً ذات خمس عشرة او عشرين طبقة حتى كان الناظرون اليها يتخيلون انها تلمس السماء بارتفاعها ومع هذا كانت من الاتساع على جانب عظيم بحيث يمكن ان يدناها دفعة واحدة لا اقل من عشرين ألفاً من المتفوجين

ويأتي الى شيكاغو كل يوم ١٧٥ الف مسافر تنقلهم اليها الكك الحديدية البالغة سبعة وعشرين سكة. وتحمل اليها ادارة البريد ١٠ آلاف طن من الرسائل والوسطى من كتا البدين او بالضرب طيه بمقرعتين من المدن تجرجها الموسيقى على الاوتار وربما ترام يجره أيضاً بالحراف اناملهم غير ان هذا يختص بالقانون الكبير المار ذكره الشائع استعماله في بلاد اوربة. اما عدد اوتار القانون عند الاقدمين من العرب فهو ستة وعشرون وتراً ليكون عدد نغمات متتالية لنمات الورد الكامل ذي الخمسة الاوتار

والجرائد يومياً كما ان العربات الموسمية التي تتحرك بالكهربائية او البخار تنقل نحو مليونين ويدخل مياهما في اليوم لا اقل من ستين سفينة او اكثر وهي في الوقت نفسه مستقر الثروات العظيمة والاقلادات الكثيرة. وقد اصبحت هذه الامور من الشؤون الاعتيادية فذلك قل من ينظر اليها بعين الاهتمام. فهذا يرتقي وذلك يهبط ومن يهبط اليوم يهزم في الغد رجل آخر. تمامه وتتوالى هذه المشاهد كل يوم دون ان يبالي بها احد

ولشكاغو مكتب واسع الفناء. لاستئجار المنازل يأتيه كل يوم قوم عديد لهذا الشأن. وكان لما فتح في صباح احد الايام هذا مكتب ان حضر اليه رجل. فسأله الأمور الواقف هناك عما يريد فقال: اريد ان استأجر مخزناً فويل لك ان تأتيني بما يلزم من الافادات

فتناول الأمر دقراً كبيراً ودفعه اليه قائلاً انك تجد فيه كل ما تشتهي. ثم تركه واقبل على الاهتمام بالكتابة دون مبالاة به فاخذ الرجل يقلب الدقتر بتسهل لعله يرى ما يوافقه ولكن بالعكس فانه قرأ فيه اعلانات حجة عن مخازن كثيرة اجرة بعضها ١٠٠ الف دولار وغيرها ٥٠ الف دولار او ١٠ آلاف دولار. فحينئذ تأوه قائلاً: اني لا اجد في هذا الدقتر حاجتي لاني اريد مخزناً تكون اجرته خفيفة

فلما سمع الأمر قال له اكشف الصفحة ١١٥٥ فكشفها الرجل فرأى اجور مخازن اخرى لا تقل عن الف دولار فتأدى الأمر قائلاً: اوجرك ان تدلني على اجور اخف من هذه ايضا فا انا ممن يستطيعون ان يدفعوا مثل هذه المبالغ الكبيرة فتأفف الأمر من طلبه ومع ذلك تناول دقراً آخر ودفعه اليه قائلاً: قدش فيه تجد مطلوبك. فاكاد المذكور يفتحه حتى رأى اعلاناً عن مخزن اجرته مئة دولار فقال: قد وجدت مطابقي. واره للسأمور فارعز اليه ان يعود اليه في الغد. ثم ان الرجل خرج في سبيله واخذ الأمر الدقتر واقفله ووضعه في محله فعاد الغريب في اليوم التالي ودفع المئة دولار وسجل اسمه في الدقتر «بيترس لاضف» ومضى في سبيله

## الفصل الثاني

في قاعة اللعب

لما كان منتصف الليل من بعض أيام نيسان كنت ترى في غرفة كبرى من الطابق

السفلي في احد المنازل الرحبة من شيكاغو قوماً اجتمعوا للقامرة وكانوا وقتئذٍ جاوساً حول مائدة منغطاة بطنفسة خضراء، تندرج عليها الليرات والريالات. وكان رئيس اللعب يقول بين كل خمس دقائق « ضعوا يا خواجات رهونكم » فتنهال الدراهم من الايدي على المحلّ المخصوص المرسوم باللوان فيقول الرئيس « كلفت رهونكم وأغلق البنك ». ثم آتته يأخذ كرة فيدحرجها بقوة على مائدة من العاج فتدكس بسرعة وتحدق بها الابصار شاحضة حتى اذا تراخت حركتها ظهرت علامه الاضطراب على الوجوه وخاف كل احد من وقوعها حيث يكون من الخاسرين. أما الكرة فبعد ان تنقل ببطء من فترة الى اخرى تستقر اخيراً حيث تنقطع حركتها وحينئذٍ تسود وجوه وتبيض وجوه ويجمع رئيس اللعب كل ما على المائدة من الريالات وبمد ان يضع منها في الصندوق ما يعود عليه يطبي الراجحين رهونهم ضعفين او ثلاثة حسب الشروط. ولا يمضي على ذلك خمس دقائق حتى يُتأف اللعب ويعود الرئيس لتكرار هتافه السابق باللعبين قائلاً « ضعوا رهونكم »

وكان في جملة اللاعبين على المائدة الثالثة رجل معتدل القامة اصفر اللون يران العينين ومع توالي الحسارة عليه لم يكف عن اللعب بل كان يكابر دائماً وكلما خسر من القراطيس ورقة وضع مكانها ورقة اعلى منها قيمة وما زال كذلك حتى جرى بينه وبين أحد اللاعبين الحديث الآتي:

يا خواجا ان المنازل الحمراء هي لي

- كلاً يا خواجا فاني وضعت درايمي قلك

- لا بل انا سبتك

- كل هولاء شهرود

- شهرود على انك تريد سرقتي

- لقد اهنتني

- بل انت الذي ...

وما كاد ينطق بهذا حتى انقضت على خصه كالباشق على فريسته . وما كان الا كلسح البصر حتى بادد رجل من الشرط وأمرها باسم الحكومة بالكف عن الخصام. أما المسافر الذي كان قد تحلّل الحسائر الكبيرة منذ اول السهرة فاجاب قائلاً:

هذه بطاقتي للبراز

- وهذه بطاقتي ايضا

- اسي بيترس لاضف وصنعتي المتاجرة بالحبوب

- واسي بروسبر اولري

- اولري من ذوي قرابة المستر جون اولري ؟

- ابن اخيه . ثم تفرس في خصه قانلا . أو ترفة . قال بيترس لاضف بجهة :

كلأ لا اعرفه . قال ذلك وخرج من قاعة اللب ثم توادى بسرعة البرق

ولما حضر الشهود في صباح اليوم التالي الى محل بيترس لاضف شاهدرا في مكتبه اختلاطاً واضطراباً عظيمين لانه لا لم يكن قد عاد الى البيت اتى اهله الى المكتب ليروا هل هو هناك . وكان قد خرج المذكور في مساء اليوم السابق وفي صباح اليوم وجدت غرفته مفتوحة وخزائنه مفتحة واوراقه ملقاة على المائدة بلا ترتيب ولا نظام أما هو فلم يوجد فيها . فتبادر الظن الى ان لعا دخل الحجر لسرقه ما فيها

ثم انهم انتظروا رجوع لاضف المذكور ولكن ذهب الانتظار باطلا ومجشوا عنه كثيراً فلم يجدهم البحث نفعا . فأخذ الناس يتأولون توارية تأويلات مختلفة وظن بعضهم ان خسارته في البورس دفعت الى الاختفاء . ولكن ما لبثت ان ظهرت الحقيقة وبان ان الرجل أفلس لانه خسر مبالغ عظيمة في اللعب فحمل صندوقه وأوراقه وسافر دون ان يهتم بمبارزة المستر اولري . وفي اليوم التالي انتشر في كل الجرائد خبر هرب المذكور وافلاسه

وان قيل من هو بيترس لاضف هذا الذي تشاغل الناس بمأته في شيكاغو ورن صدق اسمه في كل محافلها ومجالسها . قانا انه كان من أغنى تجار الحبوب في المدينة . وكان في اول امره متوسط الثروة لكنه ربح أرباحاً عظيمة في احتكار القمح فوصل الى درجة عظيمة من الثروة واليسار . وقد تعلق من يروم وجوده في شيكاغو بلمب القهار وكان يحاظر فيه اي مخاطرة

وقد اخذ الناس عند اعتلان خبر افلاسه يتساءلون عن موطنه وعائلته فلم يكن منهم من يعرف ذلك ولا عجب فان شيكاغو مدينة عظيمة قلما يستفهم فيها رجل عن آخر

(ستأتي البقية)

## مطبوعات شرقية جديدة

## الدليل الى مرادف المآمي والدخيل

تأليف الشاب الاديب رشيد افندي عطية اللباني

طبع في بيروت سنة ١٨٩٩. عدد صفحاته ٣٦٢

يسرنا ما زى في بعض شأن بلادنا من النشاط والمهنة في درس اللغة العربية ومحض قرانها بتار الروية والبحث عن غبها وسينبا وصريحها وهجينها. ومن جملة الكتب النافمة التي نُشرت حديثا بهذا المعنى وتحت ذكرا خصوصا كتاب «الدليل الى مرادف المآمي والدخيل» ضمنه صاحب اللوزعي مفردات جملة انتقاها من اقوال العامة فرتبها على حروف المعجم وازال ما وجده فيها من المبهم. وذلك أنه بين اشتقاقها من اللغات الاعجمية وما يرادفها من الالفاظ الفصيحة في العربية وقد ألحق كل لفظة بملاحظات التي تنبي بحسن ذوق المؤلف وكثرة مطالعته.

هذا ولما كان صاحب هذا الكتاب ممن لا يستكفون من الانتقاد بل يمدح حاله (ص ٣٤١): «غريق افضال من يتكرم عليه بشي. من الملاحظات» احببنا ان نرض عليه ما سنح لنا من الخواطر علما يتنيد منها لتحسين كتابه

اولا لا ترى سببا كافيا لاستبدال بعض الالفاظ التي مع كونها في الاصل دخيلة اضححت اليوم مأثومة الاستعمال وصار فصيحها مستهجنًا مستغربًا. فن ياترى يستعمل الصلرب او الزنجر بدلًا عن الأرغن او الزمار (ص ٢٩). والنصمة بدلًا عن الايقونة. والعالمة بدلًا عن الشمسية (ص ١٩٢). او ليس (ص ٣٨) البحري افسح من التوتقي وهي كلمة اعجمية. ولا مشاحة من استعمال الأتم (ص ٢١) بمعنى الناحة

ثانيا كان الاولى ان يكتب المؤلف بعد كل كلمة اصلها الاعجمي بحرفه كما صنع في بعض الالفاظ لئلا تشبه على الدارسين. ثم في تعيين الاصول الادوية اغلاطًا ننسبها الى الطباعين مثل (ص ٢٢) «Armoier» بدلًا عن «Armorier» (ص ٢٥٧) «fishu» يريد «fichu»

ثالثا ان الفاظا كثيرة يمدحها المؤلف دخيلة وليست هي سوى الالفاظ الفصيحة افسدها العامة وصغفها كالامم (ص ٢٧) تصحيف «قين» من اللاتينية (Caminus)

ومثل (ص ٢٥) « التّم » تصحيف « التأم » ومثل « أسا او اسع » (ص ٢٤) تصحيف « هذه الساعة » و « كَلَّة » (ص ٢٢٦) تصحيف « جَلَّة » ومثل هذا كثير في اللغة العامية رابعا قد وهم المؤلف في تعيين اصل الفاظ كثيرة لو اردنا سرد جدولها لأدى بنا الى الاثالة المسئلة. والظاهر ان المؤلف لا يعرف من اللغات الاربية سوى الفرنسية فأننا كثيرا ما ينسب الى لغة ما يصدق على اخواتها. ورتبنا نسب الى اللاتينية ما يصح فقط عن الفرنسية او الإيطالية او الانكليزية. فان « أكبرس » مثلا (ص ٢٥) انكليزية بمعنى القطار المجد في السير. و « يفي » (ص ٣١) اسبانية او ايطالية. و « اوريجنال » (ص ٢٩) افرنسية بمعنى الرجل المتفرد بأعماله. وكذا قل عن « برسطة » و « بنضول » و « بلكون » و « فرقاطة ». أما « فقيّة » (ص ٢٥٤) و طلمبة (ص ٢٢٢) فهما من اللاتينية « piscina » و « turbo »

وقد ورد في مجلة الشرق مقالات لغوية بين فيها مؤلفوها اصل عدة الفاظ لو راجعها صاحب كتاب الدليل لاستناد منها كما استناد من مجلة الضياء وامكنه ان يصلح اغلاطا منها قوله في « الشرطي » راجع الشرق (١: ٤٤٧) وفي « العربية » (١: ٨٣٠). كما أننا نشير عليه براجعة مقالة الشرق في الالفاظ المحوطة (١: ١٠٢٧) لتتة قوايه عنها (ص ١٥)

هذا ونضرب صفحا عن اغلاط وردت في اثناء شروح المؤلف لا يسعنا هنا تعدادها كقوليه مثلا (ص ٩) « انّ الرئية قبل الاسلام تشبّثت الى لفتين اصليتين وهما لغة قريش ولغة حمير » والصحيح ان لغة حمير اخت الرئية ليست مشتقة منها ولماها اقدم منها. ونحتم كلامنا بالثناء على محاسن الكتاب رغمنا عن بعض شوائبه « لانّ الانسان موضع النسيان وما المعصمة الا لله خالق الاكوان » (ص ٣٤٠) ل. ٥

### تاريخ انكلتره

تأليف جرجي افندي زيدان منشي الملل

كان منشي الملل الاديب نشر في مجلته الشهيرة فصولا جنة من تاريخ انكلتره فرأى ان يجمعها في كتاب مستقل تسميا للفائدة فطبع منه الجزء الاول وهو عبارة عن ٨٤ صفحة تشتتل على اخبار الدولة الانكليزية منذ نشأتها الى انقضاء الدولة اليوركية سنة ١٤٧٥. وقد زين الكتاب بصور مشاهير الملوك ومن محتاتيه ان كل

فصل يُجتمِعُ بجدول مفيدة. وكُنَّا وددنا لو تحاشى المؤلف بعض اقوال تشعُرُ ببخس حقوق الكنيسة الكاثوليكية واتباعها ولعلُّه نقلها دون ترددٍ كافٍ عن تأليفات بروقتانية

### كتاب المعين

من تأليف المعلم الفاضل والنوري البارع سعيد افندي الشرتوني

الجزء الأول . كتاب التلخيص . عدد صفحاته ١١٣ . طبع في سبدا سنة ١٨٩٩

أنتنا نغبط أحداث مدارسنا لما توفر لديهم في هذه السنين الاخيرة من اسباب الترقى في العلوم العربية وآدابها وكُنَّا قبل ثلاثين سنة نستشئ لو نحصل على النزر القليل منها . ومع وفرة هذه التأليف المستحدثة كانت مدارسنا في حاجة الى ترميمات انشائية يترضى بها الطلبة ليحرزوا ملكة الكتابة . فهي الثالثة التي حاول سدّها صاحب كتاب المعين فاستعان لوضعه بمجربته الطويلة في التدريس ومزاولة الكتابة واودعه نيقاً ومانقياً تمرين يمكن التليذ ان يُجري في مضارها قلعةً فيألف بطريقة سهلة صناعة الانشاء . ولنا الثقة ان رؤساء المدارس سيتلقون هذا الكتاب بالترحاب ويقبل عليه الاماتذة فيدرجونه في مكاتيبهم لاسيا اذا ما امدّهم مصنفه الفاضل بالكتاب الخاص بالمعلم فينتبهم عن ايجاد مواضيع انشائية يترجونها على تلامذتهم وعن امثلة يعرضونها عليهم لاصلاح اغلاطهم وتوجيههم في الكتابة

ل . ش

## شذرات

الحبة والنار  . قد بلّغتنا الحكومة السنية انها استاءت مما كتبتُه الحبة في عددها الاخير . فمن ثم لا حاجة الى الرد عليها . اما النار فاننا نكتفي بما اجبتاه سابقاً  حل المشككين الرياضيين الواردين في المسد الماضي  قد حلّ هذين المشككين او واحداً منها بعض قرّاء المشرق نورد هنا اسماهم الكريمة على ترتيب التاريخ : شكري حواء . من ادباء البلدة . اسكندر ابراهيم طراد . توفيق الحاج من طلبة كليتنا . الخوري جبرائيل رزق مرهج احد اماتذة مدرسة عين طورة . يوسف عيسى القدسي احد تلامذة الآباء الفرنسيين في القدس . والاخ مبارك ابو سليمان من تلامذة كليتنا . وهاك الجواب كما ذكره حضرة الاب مرهج وهو واضح جلي اكتفينا به :

( الجواب عن الاول ) : ان هذه المسألة قريبة الشبه جداً من المسألة الاخيرة

الدرجة في العدد الثامن صفحة ٣٨٢ وتصحح على كل عدد يقسم على اثنين فيبقى واحد وعلى ثلاثة فيبقى اثنان وعلى اربعة فيبقى ثلاثة وعلى ستة فيبقى خمسة وعلى خمسة او سبعة فلا يبقى شيء. الا انه يظهر من المبادئ الاولية في الرياضيات انه متى تحقق شرط القسمة على ٤ في هذه المسألة تحقق ايضاً شرط القسمة على اثنين ومتى تحقق فيها على ٦ تحقق على ٣ وبما ان ٥ و ٧ هما اوليان فالعدد المطلوب يقسم دون باق على حاصلها ٣٥ ايضاً فيكفي اذا حل المسألة طبقاً لثلاثة شروط من ستة وهي:

$$(١) \quad \text{ك} = ٣ + ٥ \text{ والحرف ك دلالة على الحبوب و د على الصحيح من الخارج}$$

$$(٢) \quad \text{ك} = ٥ + ٦ \text{ والحرف د دلالة على الصحيح من خارج ك على ٦}$$

$$(٣) \quad \text{ك} = ٣٥ \text{ والحرف د دلالة على خارج ك على ٣٥}$$

فالمسألة سبالة اذا حللتها طبق القواعد الممهودة في مثلها يكون لنا:

$$(٤) \quad \text{ك} = ٣ + ٥ = ٦ \text{ وحسب القواعد المتعارفة نجد:}$$

$$(٥) \quad \text{د} = ٣ - ١ \text{ الحرف ل دلالة على عدد صحيح غير معين}$$

$$(٦) \quad \text{د} = ٥ - ١ \text{ وبالتعويض نجد:}$$

$$(٧) \quad \text{ك} = ١٢ - ١ \text{ تحقيقاً للشروطين الاولين ولتحقيق الثالث يجب ان يكون:}$$

$$(٨) \quad \text{ك} = ١٢ - ١ \text{ وبالحل طبق القواعد نجد:}$$

$$(٩) \quad \text{د} = ١٢ + ١ \text{ تحقيقاً للشروط والحرف م دلالة على عدد صحيح غير معين}$$

$$(١٠) \quad \text{ل} = ٣ + ٥ = ٨ \text{ وبالتعويض عن د في (٣) بمبارتها في (٩) نجد:}$$

$$(١١) \quad \text{ك} = ٣٥ = (١ + ١٢) ٣٥ = ٤٢٠ + ٣٥ \text{ يمكننا ان نفرض للكيفية}$$

م اي عدد صحيح ايجابي اردنا من الصفر الى ما لا نهاية له. اذا فرضنا  $٣٥ = ١٢٠ + ١$

الخ ٥, ٤, ٣, ٢, الخ يكون ك اي عدد الحبوب = ٣٥, ٤٥٥, ٨٧٥, ١٢٩٥ الخ

(الجواب على الثاني): نستنتج بديها من شروط المسألة ما يأتي من المعادلات:

$$(١) \quad \text{ك} + \text{ل} + \text{م} + \text{ن} = ١٢٠ \text{ والحروف ك ل م ن عبارة عن اجرة}$$

كل من الاربعة في اليوم. (٢):  $\text{ك} = ٢$ . ل. (٣):  $\text{ل} = \frac{١}{٢} \text{م}$ . (٤):  $\text{م} = ٢ \text{ن}$

ومن ذلك نستنتج بالتعويض معاملة واحدة نهايتها بالنسبة الى ك على ما يأتي:

$$(٥) \quad \text{ك} + \frac{١}{٢} \text{ك} + \frac{١}{٢} \text{ك} + \frac{١}{٦} \text{ك} = ١٢٠$$

$$\text{ك} = \frac{١٢٠}{٦} = ٢٠ \text{ اذا: ل} = ٣٠, \text{م} = ٦٠, \text{ن} = ١٠$$

فاجرة الاول في اربعة ايام ٢٤٠	٦٠	٩٠	١١٠	١٢٠	١٣٠
الثاني ١٢٠	١٨٠	٩٠	١١٠	١٢٠	١٣٠
الثالث ٠٨٠	١٤٠	١٢٠	١١٠	١٢٠	١٣٠
الرابع ٠٤٠	١٠٠	١٣٠	١٥٠	١٢٠	١٣٠

## اسئلة واجوبة

س سأنا بعض قرآنا الكرام أئذ من الاغلاط كل ما خطأته مجلة الضياء  
الغراء في اثناء كلامها عن لغة الجرائد  
لغة المراند

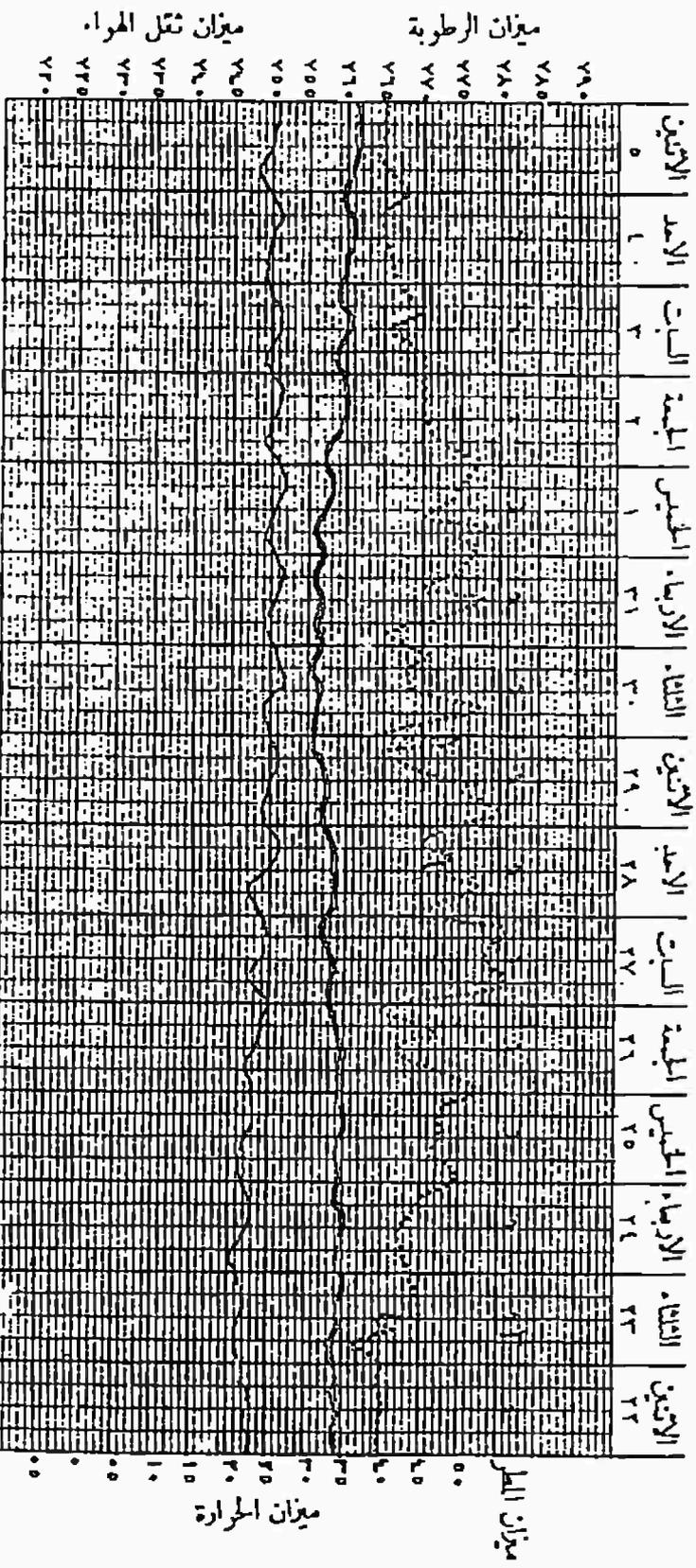
ج للمشرق مقالة في هذا المعنى ندرجها ان شاء الله في عدد قادم  
س سأنا حضرة الخوري بولس زخيا: أ هل يشترط لصحة الاشتراك في  
ثوب الحبل بلا دنس ورج الفخرات الممنوعة له تدوين اسم المشترك او هل يقتضى  
ارساله الى مركز الشركة. أ هل يكتب الكاثوليكي الشرقي الفخرات الممنوعة  
في بعض الاعياد يوم تحتفلها الكنيسة الغربية او كتبت الشرقية  
الاشتراك في ثوب الحبل بلا دنس

ج نجيب على الاول ان المشترك في ثوب الحبل بلا دنس كان يمكنه سابقا ان  
يرج الفخرات بمجرد اشتراكه على يد كاهن مأذون من رئيس عام رهبانية الشياطين ولا  
يحتاج الى تدوين اسمه ولكن قد اضحت اليوم هذه الشركة اخوية وعليه فلا بد من  
تدوين اسم الاخوة وارسالها الى مركز الشركة الى الرئيس السابق ذكره  
يوم رج الفخرات

ج نجيب على الثاني ان الفخرات ترج في ايام الاعياد حسب كلندار الكنيسة  
الغربية ما لم تصرح جمعية الفخرات الرومانية انه يجوز نقلها الى يوم آخر  
س سأنا احد تلامذة مدرسة اليونان في رومية عن فن بناء الكنائس في الشرق  
هل كان مختلفا سابقا عن الكنائس الغربية  
بناء الكنائس الشرقية

ج قد اختلف فن بناء الكنائس الشرقية والغربية في كل الاعصار اختلافا  
عظيما وعليه فلا يمكن الجواب عن سؤال كهذا ما لم يمحصر في زمن مخصوص وبلد  
معيّن. ولا بد لذلك من مطالعة كتب الهندسة الكنسية المطولة ل. ش

١٨٨٩ مازين الى ٥ ايار ٢٢ من ٢٢ نائمة الايام الجوية



ان الخط المضمم (---) يدل على ميزان ثقل الهواء المروى بالبارومتر - واسط الرضع المتابع (---) على ميزان الحرارة (تومومتر)  
 اما الخط المنقط (.....) فهو دليل على ميزان الرطوبة (موزومتر) - والاعداد الدالة على درجات ثقل الهواء تدل ايضا اذا حذف منها عدد  
 اللات على درجات الرطوبة وقد يعين السجده وميزان العر في ٢٢ ساعة بالثغرات وعشر اللترات

١٨٨٩ مازين الى ٥ ايار ٢٢ من ٢٢ نائمة الايام الجوية